For Sale.

Vol. XXXIV. No. 4724. 魏四十月八年八十七百八千一英

HONGKONG, SATURDAY, AUGUST 24, 1878.

日六十月七年寅戊

PRICE, \$24 PER ANNUM.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON :- F. ALGAR, 8, Clement's Lane, Lombard Street. GEORGE STREET, 30, Cornhill. GORDON & GOTOH, Ludgate Circus, E. C. BATES, HENDY & Co., 4, Old Jewry, E.C. SAMUEL DRACON & Co., 150 & 164, Leadenhall Street. PARIS AND EUROPE: LEON DE ROSNY, 19, Rue Monsieur, Paris. NEW YORK:-Andrew Wind, 188, Nat-

eau Street. ZEALAND :-- GORDON & GOTOH, Malbourne and Sydney. SAN FRANCISCO and American Porta generally:-Bran & Black, San Fran-

SINGAPORE AND STRAITS:—SAYLE & Co., Square, Singapore. C. Heinszen & Co., Manila.

CHINA:-- Macao, Messrs A. A. DE MELLO & Co. - Sucatoro, CAMPBELL & Co. Amoy, WILSON, NICHOLLS & Co. Foodhow, HEDOR & Co. Shanghai. LAME, CRAWFORD & Co., and KELLY & WALSH. Yokohama, LANE, CRAW-FORD & Co.

Banks.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL, 5,000,000 Dollars. RESERVE FUND,......1,200,000 Dollars.

COURT OF DIRECTORS. Chairman-F. D. SASSOON, Esq. Deputy Chairman-W. H. FORBES, Esq. E. R. BELILIOS, Esq. | ADAM LIND, Esq. H. L. DALRYMPLE, WILHELM REINERS, H. Hoppius, Esq. W. S. Young, Esq. Hon. W. KESWICE.

CHIEF MANAGER. Hongkong,.....THOMAS JACKSON, Esq. MANAGER.

Shanghai,.....Ewen Cameron, Esq. LONDON BANKERS. - London and County

HONGKONG. INTEREST ALLOWED. N Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.

For Fixed Deposits :-For 3 months, 3 per cent, per annum. 4 per cent. ,, ,, 5 per cent. ,. LOCAL BILLS DISCOUNTED.

Credits granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business 'ransacted. Drafts, granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India. Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON. Chief Manager. Offices of the Corporation. No. 1, Queen's Road East.

Hongkong, August 16, 1878. ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.)

TO ATES of Interest allowed on Deposits.

At 3 months' notice 8% per Annum. D. A. J. CROMBIE, Acting Manager. Oriental Bank Corporation,

Hongkong, July 1, 1878. CHARTERED BANK OF INDIA, AUS-TRALIA, AND CHINA.

CAPITAL,.....£800,000.

RESERVE FUND,.....£150,000.

Bankers. THE BANK OF ENGLAND. THE CITY BANK.

NATIONAL BANK OF SCOTLAND.

THE BANK'S BRANCH in Hongkong grants Drafts on London and the Chief Commercial places in Europe and the East: buys and receives for collection Bills of Exchange; and conducts all kinds of Banking and Exchange Business.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DE-On CURBENT ACCOUNTS, 2 per cent. per annum on the daily balance. ON FIXED DEPOSITS.

For 3 months, 3 per cent. per annum. 4 per cent. ,, 5 per cent.

THE CHARTERED MERCANTILE BANK OF INDIA, LONDON AND CHINA.

(Incorporated by Royal Charter.)

CAPITAL,£750,000 RESERVE FUND,.....£151,560.10/-Bankere.

THE BANK OF ENGLAND. THE LONDON JOINT STOCK BANK.

TATES of Interest allowed on Fixed Deposits. For 3 months, 2 per cent. per annum.

,, 4 per cent. ,, , 12 ,, 5 per cent. ,, Besides conducting general Exchange Business, the Bank discounts local bills payable in Hongkong, and makes advances on approved Banking Securities.

Present Rate of Discount for approved short sight Rates for Advances, according to terms required, may be ascertained on application.

Rongkong, August 1, 1878,

For Sale.

RECENTLY ARRIVED,

FOR SALE.

MEYSSONNEAU'S FINE FRENCH 1 STRAWBERRIES. TEYSSONNEAU'S ASSORTED FRUITS.

French JAMS and JELLIES. MACASSAR RED FISH. Vory Fine "O. K." BOURBON

FINEST CHERBOURG BUTTER, IN BOTTLES OF ONE POUND. BUSCK & Co.'s SELECTED DANISH

BUTTER, Season 1878, in Tins of 1 lb., 2 lbs., and 4 lbs. ENGLISH and AMERICAN HOUSE-HOLD STORES.

EXTRA FINE CHICAGO BACON and HAMS. MACKEREL and SALMON BELLIES,

in Kits. COD FISH, &c., &c. HOTH'S BEST RUSSIAN ROPE, and

FINE LINES, Assorted Sizes. FROST BRO'S BEST ENGLISH WHITE LINES. HENRY'S BEST GOVERNMENT

NAVY CANVAS, Assorted Numbers. INDIA RUBBER SHEET PACKING and INSERTION, all Sizes. TUCK'S PATENT PACKING.

INDIA RUBBER SUCTION and DE-LIVERY HOSE. CANVAS HOSE and LEATHER BELTING.

AMERICAN ASH BOAT-OARS. ADMIRALTY TESTED CHAIN CABLES, and RIGGING CHAIN. ANCHORS, from 25 ths. up to 18 cwt

PERFORATED ZINC SHEETS. TINMAN'S and PLUMBER'S SOLDER. LEAD PIPE, and SHEET LEAD. FAIRBANK'S PLATFORM SCALES, COTTON-and THREAD HOSE. irom 400 lbs. to 2,500 lbs. MASSEY'S PATENT LOGS.

FLOUR SIEVES. BOOTS, &c., &c., &c. LAMMERT, ATKINSON & CO.

Hongkong, August 21, 1878. FOR SALE.

AN INVOICE OF Villanyer,... in Cases of 1 Dozen.

Ruster Ausbruch, ... Apply to RADECKER & Co. au31

Ofner Adelsberg...

Hongkong, August 17, 1878. FOR SALE.

Ex "Elîzabeth Childs," THE GENUINE APOLLINARIS WATER: In Cases of 50 large Stone Bottles, \$9 per Case. In Cases of 50 small Stone Bottles,

 $$6\frac{3}{4}$ per Case. Ex Steamship "Asia." TIVOLI BEER: In Cases of 8 dozen White Pint Bottles. \$15 per Case.

WIELER & Co. Hougkong, August 6, 1878.

FOR SALE.

MWO AMERICAN—and One ENGLISH Second-hand BILLIARD TABLES. with Balls, Cues, Lamps, &c., Complete. Apply to D. NOWROJEE,

Hongkong Hotel. Hongkong, July 11, 1878. FOR SALE.

MOKE and TAR in Quantities to suit Purchasers, at CHEAP RATES. Apply to

GAS COMPANY, West Point. Hongkong, June 19, 1878.

Auctions.

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned has received instructions to sell by Public Auction, on Regulator, SATURDAY, the 31st of August, 1878, at 2 p.m., on

the Premises,-INLAND LOT No. 60, situate between Gough Street and Hollywood Road on the North and South, Aberdeen Street on the East.

The above Lot will be sold in 38 Separate Lots. The Buildings, &c., will be sold in

One Lot, said Buildings &c. to be cleared off the Ground within two months from date of Sale. For further Particulars and Plans,

apply to the Undersigned. TERMS OF SALE,-Will be given on the Day of Sale.

J. M. ARMSTRONG, Auctioneer, Hongkong, August 20, 1870,

SALD.

and GENTLEMEN'S RIDING WHIPS: CARBOLIC ACID, the best disinfectant. PORCELAIN ICE PITCHERS. KEILLER'S DUNDEE MARMALADE. FOSTER'S Bottled ALE and STOUT.

VEYRON'S CAFETIERES. CURCIER and ADET'S, CLARETS. BASS'S ALE and GUINNESS'S STOUT, bottled by Foster. .

French JAMS. Scotch OATMEAL. FOSTER'S Bottled ALE and STOUT. VEGETABLE, FLOWER and LAWN-GRASS SEED. TEA TASTER'S CUPS, POTS, SCALES and TIME GLASSES.

FOSTER'S Bottled ALE and STOUT. French SUMMER SHOES. CHRISTY'S HATS. BASS'S ALE and GUINNESS'S STOUT, bottled by Foster.

PEARS' TOILET SOAP. English HAMS. FOSTER'S Bottled ALE and STOUT. SPARKLING BURGUNDY.

CHOICE PORT for Invalids. FOSTER'S Bottled ALE and STOUT. CURACAO, MARASCHINO, and CHARTREUSE. HENDRIES' PERFUMERY.

Bass's ALE, by Foster, highly recommended for purity, and the extreme Care used in Bottling.

LANE, CRAWFORD & Co. Hongkong, July 17, 1878.

SATLE

VICTORIA EXCHANGE.

OUR ANNUAL SALE OF SURPLUS SUMMER STOCK will Commence on WEDNESDAY, August 7th, and he Continued for 23 Days only. MAGNIFICENT FANCY SILKS, Reduced to \$1.00 per Yard. PLAIN COLOURED FRENCH SILKS, ,, ,, 65 Cents. BEST QUALITY JAPANESE SILKS, "

FANCY GRENADINE DRESS GOODS. -WHITE MUSLIN DRESS GOODS.

COLOURED MUSLIN DRESS GOODS. LAWNS, HOLLANDS, GINGHAMS.

At Greatly Reduced Prices.

HANDKERCHIEFS, COLLARS and CUFFS, At about Half Price.

INDIA RUBBER KNEE and HIP Trimmed and Untrimmed HATS and BONNETS, FEATHERS, FLOWERS, LACE GOODS,

At less than Cost Price. -A Lot of HANDSOMELY TRIMMED French and English-made UNDER-LINEN, at One Quarter of former Prices.

A Lot of CORSETS, Best-make and Shape, quite perfect at \$1.50. 15,000 Yards of REMNANTS, Comprising :- FLANNELS, PRINTS, CALI-TTUNGARIAN WINES, COES, &c., &c., at ridiculously low prices. A few Baskets of RIBBON REMNANTS, marked Exceedingly Cheap.

This Extraordinary Sale will terminate on September 1st. DRESS-MAKING and MILLINERY will be carried on as usual during the Sale.

SAYLE & Co., VICTORIA EXCHANGE.

Auctions.

PUBLIC AUCTION.

ELEGANT AMERICAN AND ENGLISH-MADE HOUSEHOLD FURNITURE, OIL PAINTINGS, ENGRAVINGS, CHROMOS, GLASS WARE, PLATED WARE,

THE Undersigned has received instructions to sell by Public Auction, TUESDAY,

the 27th Aug., 1878, at 2 o'clock p.m., at No. 12, Hollywood Road,-The whole of the HOUSEHOLD FURNITURE, comprising:

American-made Walnut Drawing-room Suite, covered in Blue and Grey Rep Crimson Velvet-covered Embroidered Folding Chair, Oil Paintings, Engravings, Chromos,

Chimney Glasses, Bronzes and Orna-Brussels Carpets and Hearthrugs. Bronze Gasaliers and Gas Brackets. American-made Walnut Dining-room Suite, covered in Green Morocco; Carvce19 ed Whatnot, with Plate Glass Back.

American-made Walnut Extension Dining Table and Whatnots. American-made Walnut Marble top Side-Board, with Glass. Dinner, Dessert, and Breakfast Sets.

Glass and Plated Ware, Clocks, and American-made Bed-room Suite, covered in Blue and Grey Rep. American-made Dressing Bureaus,

with Glass; Lady's Wardrobe with Glass American-made Marble-top Washstands and Chamber Stands, Handsome Walnut Double Bedsteads.

Iron Bedsteads. Lady's English-made Mahogany Ward-One 36-Air Musical Box.

Catalogues will be issued, and whole will be on view on and after Monday, the 26th Instant. TERMS OF SALE .- As customary.

J. M. ARMSTRONG, Auctioneer. Hongkong, Aug. 22, 1878.

Intimations.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the Halfyear ending 30th June last, at the rate of (£1) ONE POUND STERLING per Share of \$125, is PAYABLE on and after FRIDAY, the 16th day of August current, at the Offices of the Corporation, where Shareholders are requested to apply for Warrants.

By Order of the Court of Directors. T. JACKSON, Chief Manager. Hongkong, August 15, 1878.

G. FALCONER & Co., WATCH AND CHRONOMETER MANUFACTURERS,

JEWELLERS. NAUTICAL INSTRUMENTS, CHARTS

AND BOOKS. 48, Queen's Road Central. Hongkong, August 20, 1878.

DENTAL NOTICE. TR. ROGERS begs to say that he intends VISITING Amor and Foo-CHOW, leaving Hongkong September 15th, and Returning November 1st.

Hongkong, August 21, 1878. MURRAY & LANMAN'S FLORIDA WATER

CAUTION.

TAVING Learned that Large Quantities of IMITATIONS of our FLORIDA WATER have recently been imported to Hengkong, we caution the Public against purchasing any that does not bear the name MURRAY & LANMAN" on the label. Each Bottle of the Genuine is wrapped with a pamphlet printed on paper which has the words "LANMAN & KEMP, NEW YORK" in Water Mark. Messrs MELCHERS & Co. are our only and have quick despatch.

AGENTS for Bale of the Genuine Florida Water at Hongkong. LANMAN & KEMP.

New York, July 9, 1878.

Intimations.

HONGKONG AND WHAMPOA DOCK COMPANY, LIMITED:

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

CONTRIBUTING SHAREHOLDERS U are requested to send in an Account of the Business Contributed for the Halfyear ended 30th June, 1878, on or before the 31st Instant, on which Date the Accounts will be Closed.

By Order of the Directors, D. GILLIES,

Secretary. Hongkong, August 13, 1878.

NOTICE. THE PRESENTATION CUP to the · 28TH REGIMENT is and will be on View at Sun Shing's, 64 Queen's Road, until TUESDAY, the 27th Instant.

Hongkong, August 22, 1878.

shipping.

Steamers.

FOR SWATOW, AMOY & FOOOHOW. The Steamship "NAMOA." Capt. WESTORY, will be despatched for the above Ports on MONDAY, the 26th Instant, at Noon. For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co.

Hongkong, August 22, 1878. FOR HOIHOW. The Steamship ""ALBAY." Capt. F. ASHTON, will be deon MONDAY, the 26th Instant, at 2 p.m. For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co. Hongkong, August 22, 1878.

FOR AMOY, TAIWANFOO & TAMSUI. The Steamship "TAIWAN," Captain M. Young, will be deapatched for the above Ports on MONDAY, the 26th Instant, at 4 p.m. For Freight or Passage, apply to

DOUGLAS LAPRAIK & Co. Honghong, August 22, 10/0. __ MONTHLY SERVICE.

FOR COOKTOWN, SYDNEY-AND MELBOURNE, CALLING AT PORT DARWIN, if sufficient inducement offers, and taking

Cargo and Passengers for all Australasian and New Zealand Ports, TASMANIA AND FIJI. The Australasian Steam Navigation Co.'s Chartered Navigation Steamship

A. McF. Morney, Commander, will be despatched as above on THURSDAY, the 5th Proximo, at Noon. For Freight or Passage, apply to

GEO. R. STEVENS & Co., Agents, A. S. N. Co. Hongkong, August 23, 1878.

FOR LONDON. The Steamship "CITY OF BALTIMORE,"

T. COLLIN, Commander, will be despatched as above, on or about the 29th Instant. The City of Baltimore has Good Accom modation for First-class Passengers.

For Freight or Passage, apply to BIRLEY & Co. Hongkong, August 22, 1878. FOR YOKOHAMA & HIOGO.

The British Steamship shortly expected, will have quick despatch for the above

- WM. PUSTAU & Co., Hongkong, August 19, 1878. FOR SINGAPORE AND PENANG.

For Freight or Passage, apply to

The British Steamer "KILLARNEY," Captain O'NEILL, will load here for the above Ports, and will have quick despatch.

For Freight or Passage, apply to Hongkong, August 23, 1878.

Sailing Vessels. FOR MELBOURNE & SYDNEY. The A 1 British Barque CHARLOTTE ANDREWS,

Captain Place, will load here, and have a quick despatch as For Freight, apply to ROZARIO & Co.

Hongkong, July 16, 1878.

FOR NEW YORK. The A 1 British Barque FINDLAY, Master, having the greater portion of her Cargo engaged, will load at this for the above Port,

For Freight, apply to OLYPHANT & Co. Hongkong, August 13, 1878.

Shipping. Sailing Sesels.

FOR NEW YORK.

The A 1 American Ship "SUMNER R. MEAD," "SUMNER R. MEAD,"
Dixon, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

RUSSELL & Co. Hongkong, August 21, 1878. FOR SAN FRANCISCO.

-For Freight, apply to

The A 1 American Ship "JOSEPHUS," ROGERS, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to RUSSELL & Co. Hongkong, July 22, 1678.

FOR LONDON. (To follow the "Sir Harry Parkes.") The 3/3 L. I. L. British Ship "BERTIE BIGLOW! FERGUSON, Master, will load here and have quick despatch.

For Freight, apply to MEYER & Co.

Hongkong, August 12, 1878. FOR NEW YORK. The A 1 American Bark "LOTTIE MOORE," HUDSON, Master, will load here for the above Port, and will

For Freight, apply to VOGEL, HAGEDORN & Co. Hongkong, August 19, 1878.

have quick despatch.

FOR NEW YORK. The A 1 American Bark "ALBERT RUSSELL,"
CABVER, Master, will load here
for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to VOGEL, HAGEDORN & Co. Hongkong, August 19, 1878. FOR MAN FRANCISCO.

The A 1 British Bark

"SARAH BELL,"

DITCHBURN, Master, will load

for the above Port, and will have quick despatch. For Freight, apply to VOGEL, HAGEDORN & Co.

Hongkong, August 9, 1878.

FOR HONOLULU. The A 1 French Bark "MADELEINE,"
PATEAU, Master, will load here
for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to VOGEL, HAGEDORN & Co. Hongkong, August 6, 1878.

FOR LONDON. The A 1 British Bark "MOSS GLEN." CARSON, Master, will load here for the above Port, and will

have quick despatch.

quick despatch.

For Freight, apply to

For Freight, apply to

Hongkong, August 2, 1878. FOR NEW YORK. The A 1 American Bark The A 1 American Bark
"SILAS FISH,"
WILLIAMS, Master, will load here
for the above Port, and will have

VOGEL, HAGEDORN & Co.

Hongkong, July 30, 1878. FOR HAMBURG. The 3/3 L II American Bark STAPLES, Master, will load hers for the above Port, and will

VOGEL HAGEDORN & Co.

For Freight, apply to VOGEL, HAGEDORN & Co.

The A 1 Ship "SIR CHARLES NAPIER,"
FRENCH, Master, will load here
for the above Port, and will have immediate despatch.

For Freight or Passage, apply to Vogel, Hagedorn & Co.

Agenta, Hongkong, June 17, 1878.

FOR LONDON. The A 1 British Bark "KENTON." Colvin, Master, will load here, and will have immediate de

spatch for the above Port. For Freight, apply to -VOGEL, HAGEDORN & Co.

Hongkong, June 20, 1878.

have quick despatch. Hongkong, July 50, 1878. FOR SAN FRANCISCO. COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS. STEAM FOR

BAIGON, SINGAPORE, BATAVIA POINT DE GALLE, ADEN, SUEZ, ISMAILIA, PORT SAID, NAPLES, AND MARSEILLES;

ALSO. BOMBAY, MAHE, ST. DENIS, AND PORT LOUIS.

N SATURDAY, the 31st August, MAILS, PASSENGERS, SPECIE, and CARGO, will leave this Port for the

above places. Cargo and Specie will be registered for London as well as for Marseilles, and accepted in transit through Marseilles for the principal places of Europe. Shipping Orders will be granted until

Noon. Cargo will be received on board until 4 p.m., Specie and Parcels until 3 p.m. on the 30th August, 1878. (Parcels are not to be sent on board; they must be left

at the Agency's Office.)

Contents and value of Packages are re quired. For further particulars, apply at the Company's Office. H. DU POUEY.

Hongkong, August 21, 1878.

Occidental & Oriental Steam Ship Company.

TAKING THROUGH CARGO AND PASSENGERS FOR THE UNITED STATES AND EUROPE. BUT HILV ROLLORKHOD E CENTRAL

UNION PACIFIC AND CONNECTING RAILROAD COMPANIES

ATLANTIO STEAMERS.

FINE S. S. " BELGIO" will be despatched for San Francisco via Yokohama on WEDNESDAY, the 11th September, at 3 p.m., taking Cargo and Passengers for Japan, the United States and Europe. Connection is made at Yokohama, with Steamers from Shanghai.

Freight will be received on Board until 4 p.m. of the 10th September. PARCEL PACKAGES will be received at the Office antil 5 p.m. same day: all Parcel Packages should be marked to address in full; value of same is required. A REDUCTION is made on RETURN PAS-

For further information as to Freight or Passage, apply to the Agency of the Company, No. 37, Queen's Road Central. G. B. EMORY, Agent.

Hongkong, August 14, 1878.

Notices of Firms.

NOTICE.

THE Interest and Responsibility of Mr. EDWARD CUNNINGHAM in our Firm in Hongkong and China, CEASED on the 31st December last. RUSSELL & Co.

China, March 8, 1878.

NOTICE.

HE Undersigned begs to notify that the MITSUI BUSSAN KAISHA of Toklo, Japan, has Opened a Branch in this Port, and the Undersigned has been appointed their Agent in Hongkong. HEROMICH SHUGIO.

Office No. 4 C. Club Chambers, Hongkong, August 19, 1878.

NOTICE.

FIGHE Interest and Responsibility of the late Mr J. J. Dos REMEDIOS in our Firm CEASED on the 31st July, 1878, Mr AGOSTINHO GUILHERME RO-MANO and Mr ALEXANDRE ANTONIO DOS REMEDIOS have This Day been admitted Partners therein.

Our Firm now consists of Mr J. H. Dos REMEDIOS, Mr A. G. ROMANO, and Mr A. A. DOS REMEDI 'S. J. J. nos REMEDIOS & Co.

Honghong, August 1, 1878.

NOTICE.

THE Interest and Responsibility of Mr ARTHUR CHART in our Firm Chasen on the 81st December last,

J. INGLIS & Co. Honghong, June 18, 1878.

NOTICE.

THE Interes and Responsibility of the Undersigned in the Chinese Mail, 中日報(Web Usis Yat Po), CHARED from the 1st Atiguet, 1877, but Debts prior to that Dats will be received and paid by him.

CHUM AYIM. Hongkong, April 6, 1878.

HOTICE.

The Reference to the above, the Under-

signed has LESSED the Chinese Mail from the 1st August, 1877, and has engaged the services of Mr Leong Yook Chun, as Translator and General Manager of the newspaper, which under its new regime will be found to be, as hitherto, an excellent medium for advertising, especially as the Manager is able to devote his whole attention to the conduct of the Newspaper.

KONG CHIM. Leases of the Hangkong Chinese Mall. Boughous And 6, 1975;

Notices to Consignees.

BRITISH BARK DARTMOUTH, FROM LONDON.

THE above-named Vessel having arrived, Consignees of Cargo by her are requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods. Cargo impeding the discharge of the Vessel will be landed and stored at consignees' risk and expense.

VOGEL, HAGEDORN & Co.,

Agents. Hongkong, August 7, 1878.

NOTICE.

DJEMNAH, Commandant Monge, with CONSIGNEES of Cargo per S. S. CITY OF PEKING, from San Francisco and Yokohama, are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods. Cargo impeding discharge of the Vessel will be landed and stored at Owners' risk and expense.

RUSSELL & Co., Agents.

Hongkong, August 17, 1878.

CONSIGNEES of Cargo per German Bark MANILA II., GÖNNER, Master, from HAMBURG, are requested to take immediate delivery of their Goods from alongside the Vessel. Cargo impeding the discharge will be

landed and stored at Consignees' risk and Bills of Lading will be countersigned by WM. PUSTAU & Co.,

Hongkong, August 5, 1878.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of the following Cargo are requested to send in their Bills of | premium paid by them. Lading to the Undersigned for countersignature, and take immediate delivery. This Cargo has been landed and stored attheir risk and expense.

No Fire Insurance has been effected. H. DU POUEY. Agent.

Ex "Amazone." TH 1644, Mr L. Theveble, Ex " Pei Ho."

B No. 419/21 Order, 15 Cases 1 Hongkong, July 27, 1878.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

S. S. IRAOUADDY.

NOTICE.

CONSIGNEES of Cargo per Steam. ship "INDUS," from London, in connection with the above Steamer, are hereby informed that their Goods are being landed and stored at their risk at the Company's Godowns, whence delivery may be obtained immediately after landing.

Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consigness, before To-Morrow, the 18th Inst., at 11 a.m., requesting it to be landed here. Bills of Lading will be countersigned by

the Undersigned. Goods remaining unclaimed after SATUR-DAY, the 24th Instant, at Noon, will be subject to rent and landing charges.

No Fire Insurance has been effected. H. DU POUEY,

Agent.

Hongkong, August 17, 1878.

insurances.

ROYAL INSURANCE COMPANY. THE Undersigned, Agents for the above Company, are prepared to grant Insurances at current rates.

MELCHERS & Co., Agents, Royal Insurance Company. Hongkong, October 27, 1874.

LANCASHIRE INSURANCE COMPANY.

(FIRE AND LIFE.)

CAPITAL, -TWO MILLIONS STEELING.

THE Undersigned are prepared to grant Policies against the Risk of FIRE on Buildings or on Goods stored therein, on Goods on board Vessels and on Hulls of Vessels in Barbour, at the usual Terms and Conditions.

Proposals for Life Assurances will be received, and transmitted to the Directors If required, protection will be granted on

first class Lives up to £1000 on a Single For Rates of Premiums, forms of proposals or any other information, apply to

ARNHOLD, KARBERG & Co., Agents, Hongkong & Canton.

Hongkong, January 4, 1887. THE SUCTTISH IMPERIAL INSUR-

ANCE COMPANY, THE Undereigned having been appointed

ACERTS in Hongkong for the abovenamed Company, are prepared to Grant Poticies against FIRE on Bul'dings and on Goods to the extent of \$50,000, at the usual Rates, subject to an immediate Discount of 20 per cent. Attention is invited to a considerable reduction in Promis for Life Insurance in

-meyer & Co.

Hergrove, August 15, 1878,

insurances.

THE CHINA FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

HEAD OFFICE-HONGKONG.

GENCIES at all the Treaty Ports of China and Japan, and at Singapore Saigon and Penang. Risks accepted, and Policies of Insurance pranted at the rates of Premium current at the above mentioned Ports.

NO CHARGE FOR POLICY FEES. JAS. B. COUGHTRIE.

Secretary. Hongkong, November 1, 1871.

YANGTSZE INSURANCE ASSO-CIATION.

CAPITAL—Fully Paid-up......Tls. 420,000 PERMANENT RESERVE....., 230,000 SPECIAL RESERVE FUND......, 104,000 Total Capital and accumula- Tis. 754,000 tions this date.....

Directors: F. B. FORBES, Esq., Chairman. M. P. EVARS, Esq. | C. LUCAS, Esq. C. Krebs, Esq. Wm. Meyering, Esq.

Messrs. Russett & Co., Shanghal. London Bankers: Mousen Baring Brothers & Co.

Agenoies in: Hongrong, London, San Francisco, and the Principal Ports in the East.

TOLICIES granted on Marine Risks to all parts of the World, at current Subject to a charge of 12 % for interest

on Shareholders' Capital, ALL THE PROFITS or the Underweiting Business will be annually distributed among all Contributors of Business in proportion to the RUSSELL & Co..

Hongkong, May 10, 1878.

CHINESE INSURANCE COMPANY (LIMITED.)

NOTICE.

POLICIES granted at current rates on Marine Risks to all parts of the World. Marine Risks to all parts of the World. In accordance with the Company's Articles of Association, Two Thirds of the Profits are distributed annually to Contributors. whether Shareholders or not, in proportion to the nett amount of Premia contributed By each, the remaining third being carried to Reserve Fund.

OLYPIIANT & Ca. General Agents.

Hongkong, April 17, 1873.

QUEEN FIRE INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned are prepared to grant Policies against Fire to the extent of \$45,000 on Buildings, or on Goods stored therein, at current local rates, subject to a MARINE LOT 65. Discount of 20% on the Premia.

NORTON & Co. Agents.

Hongkong, January 1, 1874. NORTH BRITISH & MERCANTILE

INSURANCE COMPANY. Incorporated by Royal Charter and

Special Acts of Parliament. ESTABLISHED 1809.

CAPITAL £2,000,000.

THE Undersigned, Agents at Hougkong for the above Company, are prepared to grant Policies against FIRE, to the extent of £10,000 on any Building, or on Merchandise in the same, at the usual Rates, subject to a discount of 20 per cent.

GILMAN & Co., Agento. Hongkong, July 6, 1876.

THE LONDON ASSURANCE.

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER His Majesty King George The First,

TIHE Undersigned having been appointed -Agents for the above Corporation are prepared to grant Insurances as follows:-

Marins Department, Policies at current rates payable either here, in London or at the principal Ports. of India, China and Australia. Fire Department.

Policies issued for long or short periods at Surrent rates. A discount of 20 % allowed. Life Department. Policies issued for sums not exceeding £5,000 at reduced rates.

HOLLIDAY, WISE & Co. Hongkong, July 25, 1872,

MANCHESTER FIRE ASSURANCE COMPANY OF MANCHESTER AND LONDON.

THE Undersigned have been appointed Agents for the above Company at Hongkong, Canton, Foosbow, Shanghai and Hankow, and are prepared to grant Insurances at current rates.

HOLLIDAY, WISE & Co. Hongkong, Ostober 16, 1898,

For Sale.

CHINA SUGAR REFINING THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

REFINERY MANUFACTURES

T OAF SUGAR, (in 5, 10, and 15 lbs. L Loaves. OUT LOAF SUGAR. CUBE SUGAR (Lyle's Patent). ORYSTALIZED SUGAR, mark C. S. R. (in diamond) A 1111*.

Fine WHITE SUGAR, mark C. S. R. (in diamond) A III*. Medium WHITE SUGAR, mark C. S. R. (in diamond) A 11*. Fine YELLOW SUGAR, mark C. S. R. (in diamond) A II. COFFEE SUGAR, mark C. S. R. (in diamond) B L

GOLDEN SYRUP, SYRUP, and MOLASSES. SPIRITS OF WINE and LAMP SPIRIT. RUM, 45°, 80°, O. P., and Naval. ANIMAL CHARCOAL and DUST. AMMONIACAL LIQUOR, from Bones. BONE TAR (a preventive of white ants.)
ROUGH BONE TALLOW.

Packed in Quantities and Packages to suit Customers.

Particulars and Prices on application to THE MANAGER CHINA SUGAR REFINING CO., LIMITED, _ East Point,

Hongkong. March 5, 1878.

CHINESE DICTIONARY IN THE CANTONESE DIALECT. Parts I. and II., A to M, with Introduction. Royal 8vo., pp. 404.—By ERNEST JOHN EITEL.

NOW READY.

Ph.D. Tübingen. Price: FIVE DOLLARS, or Two DOLLARS AND A HALF per Part. To be had from Messrs LANE, CRAWFORD & Co., Hongkong and Shanghai; and Messru

Kelly & Walsh, Shanghal. Hongkong, March 1, 1878. WASHING BOOKS.

(In English and Chinese.) TTASHERMAN'S BOOKS, for the use of Ladies and Gentlemen, are now ready at this Office.-Price, 31 each. CHINA MAIL Office.

To Let.

TO LET. TN the Houses on MARINE LOT 65

formerly known as the Blue Houses, situate on Praya East :---FIRST FLOOR and BASEMENT of No. 2, Praya East, either separately, or together, as required, with immediate pos-

HOUSE No. 8, Praya East. The whole House or in Flats, with immediate possession.

A8 also. SIX SPACIOUS ROOMS, with Corridors and Out-houses in the DWELLING HOUSE, to the Eastward of the Pier at These may be had in Apartments of Two or Three Rooms to suit convenience. Fine spacious Verandah looking on the Harbour. Immediate Possession

TO LET. TAIRST CLASS GRANITE GODOWNS attached to Blue Houses at Wanchal

For further particulars, apply to MEYER & Co. Hongkong, August 15, 1878.

TO BE LET. TIWO Excellent STONE-FLOORED GODOWNS, on Marine Lot No. 10. Praya Central.

Apply to TURNER & Co. Hongkong, August 1, 1878.

TO LET. THREE-STORIED DWELLING HOUSE, No. 113, Queen's Road East (Spring Gardens). Water laid on.

D. NOWROJEE, Hongkong Hotel

Hongkong, July 25, 1878. TO LET.

THREE OFFICES, in Club Chambers The BUNGALOW, No. 2, Shelley Apply to

DOUGLAS LAPRAIK & Co. Hongkong, Aug. 19, 1878.

TO LET. TTOUSE No. 9, Queen's Road Central, with Godowns attached, Houses No. 4, and 9, Seymour Terrace.

Hongkong, January 4, 1878.

DAVID SASSOON, SONS & Co.

lutimatious. STORAGE OF COAL.

MOAL LADEN VESSELS can be Discharged alongside the Wanthat Pien and their Uargoes stored in Godowns of same at Current Rates.

For particulars, apply to MEYER & Co. Hongkong, August 6, 1878.

REVIEW No. 1 OF VOL. VII. WILL CONTAIN, AMONG OTHER ARTICLES, The Chinese in Borneo. Jottings from the Book of Rites.

Skotches in the Life of Kung Ming. &c., Ohing Mail Office, Hongkong, Aveus 14, 1876.

The Character "Fan."

Intimations.

SOCIETY OF THE UNITED STATES.

HENRY B. HYDE, President. J. W. ALEXANDER, Vice-President. SAMUEL BOBROWE, Secretary. A. A. HAYES, JR., General Manager, for China and Japan.

PRINCIPAL OFFICE. 120, BROADWAY, NEW YORK.

Assets......\$31,700,000 Surplus...... \$ 5,500,000

MHE Undersigned having been appointed Agents in Hongkong, China, for the above Company, are prepared to Accept
Risks at greatly reduced rates and upon In Gold & Coloured Borders & Patterns. terms very favourable to the assured. For full information and particulars, apply to

OLYPHANT & Co., Hongkong, January 21, 1878.

W. BALL. CHINA DISPENSARY.

pmporter of drugs, chemicals, DRUGGISTS' SUNDRIES, TOILET REQUISITES, PATENT MEDI-CINES AND PERFUMES.

Prescriptions Dispensed with Carefulness. and Prompt Attention.

PRAYA WEST, HONGKONG, Near the Canton Steamer's Wharf Hongkong, July 13, 1876. ...

> AFONG. PHOTOGRAPHER,

by appointment, to H. E. SIR ARTHUR KENNEDY. H. E. ADMIRAL ALFRED P. RYDER

OF RUSSIA. THE above has pleasure to inform the public of Hongkong that be has obtained the assistance of Mr Griffith (for many years manager and principal operator to Mr Saunders of Shanghai), and having carefully arranged the light of his New Studio and secured the newest and best appliances for obtaining the highest excel lence in his work, he is now ready to duce all the Latest Novelties in Photographic Portratture.—A large and varied

Assortment of Views always ready. Superior Enlargements made at shortest notice. STUDIO, QUEEN'S ROAD, Nearly opposite The Hongkong Hotel.

NOTICE TO MARINERS.

Mv. do.

Hongkong, July 9, 1878.

CHINA SEA. PEIHO RIVER-TIENTSIN DISTRICT

Taku Bar Light. ATOTICE is hereby given that, on the 4th Instant, a Fixed WHITE LIGHT was Exhibited, and will continue to be shewn, on the China Merchants, Steam Navigation Company's Hulk "Aden," now moored outside the Taku Bar in 17 feet low water ordinary springs.

The Light, which is dioptric, is 36 feet above the water line, and should be visible 10 miles on clear nights. 38° 53′ N. Latitude Longitude 117º 50' 30" E. The Red Buoy, which is distant 31 miles, bears N. 35° W.

By order of the Inspector General of GERALD E. WELLESLEY Acting Engineer-in-Chie Imperial Maritime Customs,

Engineer's Office,

Shanghai, August 12, 1878.

CAUTION TO THE PUBLIC!

DR.-BRIGHT'S_PHOSPHODYNE.

TITHEREAS it having become known to the Proprietors of DR BRIGHT's PHOSPHODYNE that a Medicine, emanating from an unscrupulous London firm, is exported to India and China, and foisted on Day (from 6 to 6),.. ... One Dollar. purchasers as equal in efficacy to Dr Brig't's Phosphodyne, they feel it due to the public. to specially caution them against this compound and request their most careful attention to the following distinctive characteristics of Dr Bright's Phosphodyne.

1st. That Dr Bright's Phosphodyne is sold only in cases. 2nd .- The words "Dr Bright's Phosphodyne" are clearly blown in each bottle. 3rd -The Registered Trade Mark and Signature of Patentes are printed on the label of every case, 4th.—Directions for use in all the follow ing languages are enclosed in each case, without which none can POS-

Spanish, Portuguese, Russian, Danish, Turkish, Persian, Hindustani, Madraste, Bengales, Chinese and Japanese. BRIGHT'S PROSPHODYNE Is the Only Reliable Remedy for

English, French, German, Italian, Dutch,

SIBLY be genuine.

Nervous and Liver Complaints Functional Derangements. DR. BRIGHT'S PHOSPODYNE is

Medical Practitioners. DR. BRIGHT'S PHOSPHODYNE Is sold by all Chemists and Patent Medicine Vendors throughout the Globe.

patronised by the aristocracy and the slits,

extensively used in the army and navy,

and strongly recommended by the leading

N. B .- Ask for DR. BRIGHTS PHOS-PHODYNE, and do not be persuaded to take any useless AND POSSIBLY DANGEROUS evestivete,

Intimations.

A MRW STOCK OF JOBBING TYPES HAVING BEEN RECEIVED

FROM ENGLAND, THIS OFFICE IS PREPARED TO

EXECUTE BOOK & JOB PRINTING OF EVERY DESCRIPTION AT BEASONABLE BATES.

FANCY BALL PROGRAMMES ABBORTED BIZES, IN GOLD AND COLOUBS.

assorted colours.

BOOKS BOUND IN APPROVED PATTERNS.

Sale.

FOR FOREIGN-GOING AGREEMENTS SHIPS, LADY'S AND GENTLEMAN'S WASHING BOOKS,

CONTRACT PASSAGE TICKETS, EXPORT CARGO REPORTS, POWERS OF ATTORNEY, CHARTER PARTIES SHIPPING ORDERS. BILLS OF LADING, PASSENGER LISTS. BILLS-OF SALE,

LOG BOOKS,

WILLS, Chine Mail Office, 2, Wyndham Street,

(Back of Club).

THE HONGKONG CHINESE MAIL H. I. H. THE GRAND DUKE ALEXIS MHE Circulation of THIS PAPER has been very much extended. The fol-

lowing are some of its Agents:--Macao. - Man Chuen Shop. Canton. -Sing Chuen Native Post Office, Luen Hing Street; Chul Heung Low Hotel, Luen Hing Street; Kwong Tin Fat Shop, Yan Tsai Street; Mr Sit Chuen Fan, Tung Wen Kwan; Yuen Fong Shop, in front of the Provincial Treasurer's Yamen; How Yuen

Shop, Small Market Street, New City; Yes Cheung Photograph Shop, Honam; Kwal Houng Shop, Sin Choong, Honam, Swatow.—Sui Cheong Hong; Woh Shun Loong Hong.

Amoy. - Chun Cheong Hong, Mook Kek Foothow. -Mr Yu Ohing Cheong, Boochow Arsenal; Mr Lum Kwok Ching, Mari-

time Customs.

Quetoms.

time Customs: Mr Chun Sing Hol. Messes Jardine, Matheson & Co.; Mr Kwong Chuen Fook, Educational Mission School; and Mow Sing Sang Kee shop.

Ningpo.—Mr Sung Min Chee, Maritime

Shanghas.—Mr ing Oning Shun, Mari-

time Customs; Mr. Ho Yue Chuen, Mari-

Hankow.-Yee Hing Hong. Ohefoo.—Yee Shun Hong. Japan.-Mr Leong Chun Tong, Municipal Office, Yokohama,

Singapore. Ting Kee Hong; Kwong Foot Sang Hong. Penang. -- Yow Wing Fong; Argus Office. Calcutta .- Mow Sing Company. San Francisco. - Kwong Foong Tal Hong. The above are some of the Agencies: others will be published, when they are arranged for. Negociations are in progress

with the express couriers who carry the

official despatches and Peking Gazettes, to circulate the Chinese Mail in the Interior of . Ohina.

Saigon .- Wohang Hong.

Hongkong, March 10, 1874.

Chair and Boat Hire. LEGALISED TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, CHAIR BEARERS, AND BOATS, IN THE COLONY OF HONGKONG. Chairs and Ordinary Pullaway Boats.

Half hour, 10 cts. Hour, 20 cts. Three hours, ... 50 cts. Six hours, 70 cts. Licensed Bearers (each). Hour, 10 cents.

Day, 50 cents, BOAT AND COOLIE HIBE.

Haif day, 35 cents.

1st Class Cargo Boat of 8 or 900 85.00 piculs, per Day, 1st Class Cargo Boat of 8 or 900 2.00 picule, per Load, 2nd Class Cargo Boat of 600 2nd Class Cargo Boat of 600 piculs, per Load, ...

picula, per Load, ... 1 8rd Class Cargo Boat or Ha-kan Boat of 800 pionis, Half Day, ... Sampans. or Pullaway Boats, per Day,

One Hour.

Half-an-Hour,

Nothing in this Scale prevents private agree-That for the Street Ocolies is as fol-

STREET COOLIES. Scale of Hire for Street Gootles. Helf Day, 20 One Hour, 5

Half Hourgeners consessations 8 Nothing in the above Scale is to effect iprival

8rd Class Cargo Boat or Haikan Boat of 800 piculs, per Day, 8rd Class Cargo Bost or Ha-kau Bost of 800

Intimations

CROSSE & BLACKWELL'S CELEBRATED OILMEN'S STORES. Nine Prize Medals, Paris, Vienna and Philadelphia.

PICKLES AND SAUCES. JAMS AND JELLIES, ORANGE MARMALADE, TART FRUITS, DESSERT FRUITS. PURE SALAD OIL, MUSTARD, VINEGAR, · POTTED MEATS AND FISH,

FRESH SALMON AND HERRINGS, HERRINGS A LA SARDINE, YARMOUTH BLOATERS, BLACKWALL WHITEBAIT, PREPARED SOUPS, IN TINS, PRESERVED VEGETABLES, HAMS AND BACON, IN TINS,

PRESERVED CHEESE, OXFORD AND CAMBRIDGE SAUSAGES. BOLOGNA SAUSAGES, YORKSHIRE GAME AND PORK PIES. TONGUES, GAME, POULTRY,

PLUM PUDDINGS. LEA AND PERRINS' WORCESTERSHIRE SAUCE.

Fresh supplies of the above, and numerous other table delicacies, may be had from most Storekeepers. CAUTION.

To prevent the fraud of refilling the bottles or jars they should invariably be destroyed when empty. Goods should always be examined upon delivery, to detect any attempt at substitution of articles of inferior

All genuine goods bear the names of Crosse & Blackwell on the Labels, Corks and Capsules of the Bottles, Jars and Tine.

CROSSE & BLACKWELL, PURVEYORS TO THE QUEEN, SOHO SQUARE, LONDON.

REMOVAL NOTICE.

PELLATT & Co.,

FALCON GLASS WORKS, LONDON. Respectfully inform their Friends and the Public that they have nemoved to their NEW SHOW ROOMS & OFFICES 17, ST. BRIDE STREET, LUDGATE OIRCUS, where may be seen samples of

every description of TABLE GLASS, for household use, Regimental Messes, Hotels, Confectioners, Ships Cabins

CHANDELIERS, for Gas, Kerosine or Candles. CHINA and STONE WARE, for Breakfast, Dinner, CHEMICAL GLASS WARE, Steam Gauges,

LAMPS, and all MESS and HOTEL London reference and addressed to the Offices, 17. ST. BRIDE STREET, LUDGATE CIRCUS, LONDON.



THE GREATEST

HOLLOWAYS PILLS

Long experience has proved these famous remedies to be most effectual in curing either the dangerous maladies or the slighter complaints which are more particularly in-cidental to the life of a miner, or to those living in the

Occasional doses of these Pills will guard the system against those evils which so often beset the human race, viz:-coughs, colds, and all disorders of the liver, and stomach—the frequent forerunners of fever, dysentery, diarrhea, and cholera.

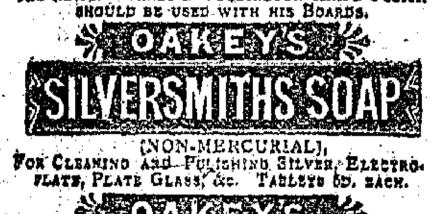
HOLLOWAYSOINTMENT

Is the most effectual remedy for old sores, wounds, ulcers, sheumatism, and all skin diseases; in fact, when used according to the printed directions, it never fails to These Medicines may be obtained from all respectable Druggists and Store-keepers throughout the civilised world, with directions for use in almost every language. They are prepared only by the Proprietor, Thomas Holloway, 533, Oxford Street, London. Baware of counterfelts that may emanate from the Inited States. 20ap78

"HIGHEST AWARD & PRIZE MEDAL PHILADELPHIA Exhibition, 1876,"

* OAKEYS * PREPARED EXPRESSLY FOR THE PATENT KHIPE. CLEANING MACHINES, INDIA RUBBER AND BUFP KNIPE BOARDS, KNIVES CONSTANTLY





* CONTRACTOR



Intimations.

Dysentery, Cholera, Fever, Ague, Coughs, Colds, &c.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE

(Ex Army Med. Staff) IS THE ORIGINAL AND ONLY

GENUINE.

CAUTION .- Vice-Chancellor Sir W. P. Wood stated that Dr. Collis Browne was undoubtedly the Inventor of Chlorodyne, that the story of the Defendant, Freeman, being the Inventor was deliberately untrue; which he regretted had been sworn to. Eminent Hospital Physicians of London stated that Dr. J. Collis Browne was the discoverer of Chlorodyne; that they prescribe it largely, and mean no other than Dr. Browne's.—See Times, July 12, 1864. The public, therefore, are cautioned

against using any other than DR. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE.

Remedial uses and action. This invaluable remedy produces quiet, refreshing sleep, relieves pain, calms the system, restores the deranged functions, and stimulates healthy action of the secretions of the body, without creating any of those unpleasant results attending the use

of opium. Old and young may take it all hours and times when requisite. Thousands of persons testify to its marvellous good effects and wonderful oures, while medical men extol its virtues most extensively, using it in great quantities in the following diseases :--

Diseases in which it is found eminently useful-Cholera, Dysentery Diarrhoea, Colics, Coughs, Asthma, Rheumatism, Neuralgia, Whooping Cough, Cramp, Hys. teria, &c.

The Right Hon, Earl Russell communi cated to the College of Physicians and J. T. Davenport that he had received information to the effect that the only remedy of any service in Cholera was Chlorodyne .-See Lancet, Dec. 31, 1864.

From A. Montgomery, Esq., late Inspector of Hospitals, Bombay :- "Chlorodyne is a most valuable remedy in Neuralgia, Asthma, and Dysentery. To it I fairly owe my restoration to health, after eighteen months' severe suffering, and when other remedies had failed."

Sole Manufacturer-J. T. DAVENPORT, 88, Great Russell Street, Bloomsbury, London. Sold in bottles at 1s. 11d., 2s. 9d. & 4s. 6d 8jne78

PERFUMERY. Atkinson's

ROSE and other SACHET POWDERS, MOSE TOTLET POWE DER, TRANSPARENT SOAP.

TOILET VINEGAR. PRIZE MEDALS-LONDON, PARIS, VIENNA. CORDOVA, LIMA, PHILADELPHIA.

Sold by all first-class dealers throughout the Worlds

Q& E. ATKINSON,

24, Old Bond-street, London. The genuine guaranteed by TRADE MARK -"A White Rose on a Golden Lyre," printed in seven colours.

1jun78

NOTICE.

THE CHINESE MAIL.

TAROM and after the Chinese New Year's day (February 17, 1874) the Chinese Mail will be issued DAILY instead of TRI-WEEKLY as heretofore. No change, however, will be made in the price of subscription, which will remain at \$4 per annum. The charges for advertisements are now assimilated to those of the China Mail. The unusual success which has attended the Chinese Mail makes it an admirable

medium for advertisers. The Conductors guarantee an eventual circulation of one thousand copies. It is already the most influential native journal published, and enjoys considerable prestige at the Ports of China and Japan, and at Singapore, Penang, Calcutta, San Francisco and Australia

China Mail Office. 17th February, 1874.

Mr. Andrew Wind. NEWS AGENT, &o. 138. NASSAU STREET, NEW YORK: is authorized to receive Subscriptions. Advertisements, &c., for the China Mail. Overland China Mail, and China Review.

The Best Investment of the Day | Containing from 72 to 84 columns of closely for a Small Outlay,

And where there is no previous knowledge of the business required, is a Lemonade, the public taste is so much on the increase

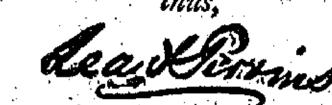
> BARNETT, SON & FOSTER, Engineers.

23c, Forston Street, Hoxton, London, England.

NGINEERS' MACHINE TOOLS. Subscription, 50 cents per Copy (postage Fires and Criminal Trials, Addressed Largest Stock in England. Lathes, paid 56 cents.) \$12 per annum (postage and Presentations, &c., &c. TANGINEERS' MACHINE Drills, Planing, Shaping, Slotting, Screw-ing, Punching and Shearing Machines, Engines, Steam Hammers, do. every desecription, which for design and finish are unsurpassed. Lowest prices.

-SCOTT BROTHERS, ____ Unitar Brounds Intimations.

In consequence of spurious imitations of AND PERRINS' SAUCE. which are calculated to deceive the Public; Lea and Perrins have adopted A NEW LABEL, bearing their Signature,



which is placed on every bottle of WORCESTERSHIRE SAUCE, and without which none is genuine. Ask for LEA& PERRINS' Sauce, and see Name on Wrapper, Label, Bottle and Stopper. Wholesale and for Export by the Proprietors, Worcester; Crosse and Blackwell, London,

&c., &c.; and by Grocers and Oilmen throughout the World.

THE STOMACH, HEARTBURN,

THE SAFEST MILD APERIENTFORDELICATE CONSTITUTIONS, LADIES CHILDREN AND INFANTS THE BEST REMEDY FOR ACIDITY AND FOR REGULAR USE

HEADACHE, GOUT AND INDIGESTION **DINNEFORD'S** FLUID MAGNESIA DINNEFORD & Co., Chemists

FLUID MAGNESIA.

IN WARM CLIMATES.

And of Druggists and Storekeepers throughout London, N.B. ABK FOR DINNEFORD'S MAGNESIA.

Agents-A. S. WATSON & Co., Hongkong. o 30mr78

FREDERIC ALGAR, COLONIAL, NEWSPAPER & COMMIS. SION AGENT, 11, Clement's Lane, Lombard Street,

THE Colonial Press supplied with Newspapers, Books, Types, Ink, Presses, Papers, Correspondents, Letters; and any European Goods on London terms.

NOTICE TO SHIPPERS. Colonial Newspapers received at the office are regularly filed for the inspection of Advertisers and the Public.

HONG LISTS.

Circular, large sheet, HE AMENDED HONG LIST in English and Chinese, containing the Names of all the most important Companies, Institutions and Mercantile Houses in Colony.

Price. 25 cents each; or \$2.50 per dozen.

At the "China Mail" Office.

RIMMEL'S CHOICELPERFUMERY.

DIMMEL'S TOILET VINEGAR, a. pleasant tonic and refreshing adjunct to the Toilet and Bath, a reviving scent and a powerful disinfectant. For warm climates it is invaluable.

RIMMEL'S CLEBRATED DER WATER.

RIMMEL'S TREBLE DISTILLED EAU DE COLOGNE. RIMMEL'S MUCH IMPROVED FLO-

RIDA WATER. RIMMEL'S' JOCKEY CLUB, and other fragrant perfumes.

RIMMEL'S LIME JUICE AND GLY-CERINE gives the hair a beautiful gloss without greasing it, nourishes the roots, and imparts an agreeable coolness to the RIMMEL'S PURE WHITE GLYCE-

RINE SOAP, BROWN WINDSOR, HONEY, ALMOND, LETTUCE, COAL-TAR, and other SOAPS in bars or cakes. RIMMEL'S VELVETINE, VIOLET RICE. ROSE-LEAF and other TOILET POWDERS, in boxes and packets.

RIMMEL'S AQUADENTINE cleans, whitens, and preserves the Teeth, refreshes the month, and sweetens the Breath. RIMMEL'S PHOTOCHROME, for imparting to the Hair or Beard a perfectly natural and permanent shade.

N.B.—All Rimmel's Pre-parations will bear henceforth the annexed Trade Mark.

E. RIMMEL, Perfumer by appointment to Strand, London.

H.R.H. the Princess of Wales, 96,

NEWS FOR HOME.

The Overland China Mail. (The olders Overland Paper in Ohing.) PUBLISHED AT THE "CHINA MAIL" OFFICE

in time for the English Mail.

printed matter.

Ginger Beer, and Soda Water Machine, at [7] HIS Mail Summary is compiled from the Daily China Mail, is published for Aerated Drinks. The book of 90 pages twice a month on the morning of the of illustrations and information, forwarded English Mail's departure, and is a reof events in China and Japan, contributed in original reports and collated from the journals published at the various ports in those Countries.

> It contains Shipping news from Shanghai, Hongkong, Canton, &c., and a complete Commercial Summary. paid \$13.50.)

> Orders should be sent to GEO. MURRAY BAIN, China Mail Office, 2, Wyndham departure of the English Mail Steamer.

BUGS, FLEAS, MOTHS, BEETLES, and all other insects are destroyed by KEATING'S INSECT POWDER. which is quite harmless to Domestic Animals.

In exterminating Beetles the success of this Powder is extraordinary, and no one need be troubled by those pests. It is perfectly clean in application.

Ask for and be sure to obtain "KEATING's POWDER," as Imitations are Noxious, and fail in giving satisfaction. Sold by all Chemists in small bottles.

KEATING'S

Bon Bons or Worm Tablets,

A purely VEGETABLE SWEETMEAT, both in appearance and taste, furnishing a most agreeable method of administering the only certain remedy for Intestinal or Thread Worms. It is a perfectly safe and mild preparation, and is especially adapted for

Medical Hall.. Mr. KEATING, Gildersonie, Nov. 28, 1876. Dear Sir. —I think it nothing but my duty to inform you of the immense sale I have for your Worm Tablets, which I may justly say is enormous, and in every case gives the greatest satisfaction. I have now in stock two bottles containing the Kound Worms brought me during the last few days by metomore, one Worm 40 yards

long. I dare not be without the remedy.-Yours respectfully, M. A. WALKER. Sold in bottles, by all Chemists and

Druggists. Proprietor-Thomas Keating, London Reward and Caution .- Whereas fraudulent imitations of this unsurpassed remedy have been sold. I hereby request anyone knowing of the vendor of the same to communicate with me, and on conviction of the offender a liberal reward will be paid.

PRICE \$6.

THE TREATY PORTS

China and Japan, A COMPLETE GUIDE TO THE OPEN PORTS OF THOSE COUNTRIES, TOGETHER WITH PE-KING, YEDO, HONGKONG AND MACAO.

FORMING A GUIDE BOOK & VADE ME. CUM FOR TRAVELLERS, MERCHANTS, AND RESIDENTS IN GENERAL. 8vo. pp. 618. With 29 MAPS and PLANS

WM. F. MAYERS, N. B. DENNYS, and CHAS. KING. COMPILED AND EDITED BY N. B DENNYS, PR.D.

LONDON: N. TRUBNER & Co. Hongkong: China Mail Office. Price, \$6, leather half bound.

The scope of this work includes detailed descriptions of important Sires and Monu-MENTS, notes on the CLIMATE and general TOPOGRAPHY, FAUNA, FLORA, GEOLOGY and Mereonology of each Port and its neighbourhood, with HISTORICAL NOTICES and minute details respecting the rise and progress and social characteristics of the several foreign settlements. To these particulars are added aummaries and statistics of the Thade of each open Port, compiled from official returns, together with statements respecting Coinage, Currency, and Ex. CHANGES, LINES OF STEAM COMMUNICATION. DISTANCES, and rates of PASSAGE Money. Hints, and recommendations to travellers, giving full particulars of Outriz and mode of proceeding to the less frequented settlements are also included, combined with notes on Domestio Markets and Modo

In addition to furnishing similar partient. lars, the Section devoted to Hongkong cord of each fortnight's current history contains an historical sketch forming a chronological index of the chief events which occupied public attention between 1841 and 1865, including Political Events Changes in the Government Service, the passing of important Ondinances, the ABBIVAL and DEPARTURE of EMINENT RESIDENTS, a record of the most notable PIRACIES, ROBBETIES, MURDERS, FRAUDS, and PRESENTATIONS, &c., &c.

The appendix contains full tables of the various steam companies lines. It also includes a Caralogue of over 440 works it will be published. Agents have been Street, not later than the evening before the published in the English language upon China and Japan, while a copions Indax places, and in important ports more than Terms of Advertising, same on in Daily at the and of the work affords a ready one sgent has been appointed at each, moons of reference to the reader.

Intimations.



STEEL PENS. Sold by all dealers throughout the World.

16fe79

OXYCEN IS LIFE. Although the modern Materia Medica includes many valuable remedies for human afflictions, it is a matter of certainty that in all cases where the animal vitality is failing, Phosphorus is decidedly superior to every other remedy at present known. It will work effects such as nothing else will produce, and it possesses the great advantage of not causing, when its use is

relinquished, the slightest reaction or depres-

The question naturally presents itself, "Why is so valuable an element so little regarded and so soldom prescribed?" The only answer which can be given is:-That a certain difficulty has been found in so preparing it that its action may be kept under perfect control. Hitherto it has been used in almond and clive oils, in sulphuric ether, in rectified alcohol, in chloroform, and in several other substances; but however valuable is has been found in all the hitherto knowns methods of its preparation, certain irregular results have been experienced, which have led physicians to neglect it for general purposes, and to employ it only in extreme cases, and after every other remedy has failed. But a chemical process has now been discovered, by which its invaluable action on the human system may be realised without any of those drawbacks which

CAUTION.—PHOSPHORUS IS sometimes sol in the form of Pills & Lozenges; it should be generally known that every form where solic particles of Phosphorus are in combination dangerous. It is therefore necessary that the public should be cautioned against the use of any preparation of Phosphorus not perfectly soluble

previous modes of administration have invariably

Protected by Royal Letters Patent, Dated October 11th, 1869.



PHOSPHODYNE



HE NEW CURATIVE AGENT, AND ONLY RELIABLE REMEDY FOR NERVOUS AND LIVER

MULTITUDES OF PEOPLE are hopelessly suffering from Debility, Nervous and Liver Com plaints, Depression of Spirits, Hypochondria Timidity, Indigestion, Failure of Hearing, Sight and Memory, Lassitude, Want of Power, &c. whose cases admit of a permanent cure by the new remedy Phosphodyne (Uzonio Oxygon) which at once allays all irritation and excitement imparts new energy and life to the enfeebled constitution, and rapidly cures every stage o these hitherto incurable and distressing maladies

DR. BRIGHT'S PHOSPHODYNE. Is sold only in Cases at 10s. 6d. by al Chemists and Patent Medicine Vendors throughout the Globe.

Full Directions for use in the English, French. German, Italian, Dutch, Spanish, Portuguese, Russian, Danish, Turkish, Persian, Hindostani, Madrasse, Bengalee, Chinese and Japanese Languages, accompany each

CAUTION The large and increasing demand for Dr. Bright's Phosphodyne has led to several imitations under similar names; purchasers of this medicine should, therefore, be careful to observe that the words "DR. BRIGHT's PHOSPHODYNE" are blown in the bottle, and that the Directions for use are printed in all the languages as above, without which none can possibly be genuine. Every Case bears the Trade Mark and Signature of Patentee.

Important Caution : Beware of Piracy and a Spurious Imitation. Wholesale Agents for: Bombay Presidency D. S. Kemp & Co., Bombay.

R. SCOTT, THOMPSON & Co., STANISTREET & Co., ..., BATHGATE & Co., J. Corfield & Co., BARRIE & Co., E. GILLON & Co., J. MAITLAND & Co., Colombo Hongkong..... A. S. WATEON & Co., Shanghai . Yokohama Nagesaki.... - WATSON, CLEAVE & Co.,

and small Ports of Notice to the Trade .- Dr. Bright's Phospho dyne can only be procured through the above appointed Agents, who will Supply on liberal

Hiogo

Pasha of advertising in the

Chinese Mail.

THE CHINESE MAIL.

be charged only one half the amount of the and contracts for more favourable terms

can be made. elready established in most of the above

Rozskops, Vebrueis 28, 1876,

Intimations.

THE CHINA REVIEW.

THE widely-expressed regret at the discontinuance of Notes & Queries on China and Japan, has induced the publishers of this journal to issue a publication similar in object and style, but slightly modified in certain details.

THE CHINA REVIEW, or Notes and Queries on the Far East, is issued at intervals of two months, each number containing about 60 octavo pages, occasionally illustrated with lithographs, photographs woodcuts, do., should the papers published demand, and the circulation justify, such extra matter.

The subscription is fixed at \$6.50 postage paid, per annum, payable by non-residents in Hongkong half-yearly in advance.

The publication includes papers original and selected upon the Arts and Sciences, Ethnology, Folklore, Geography, History, Literature, Mythology, Manners and Customs, Natural History, Religion, &c., &c., of China, Japan, Mongolia, Tibet, the Castern Archipelego and the "Far East?" generally. A more detailed list of subjects upon which contributions are especially invited is incorporated with each number, Original contributions in Chinese, Latin French, German, Spanish, Italian or Port tuguese, are admissible. Endeavour. are made to present a resume in each number of the contents of the most recent works bearing on Chinese matters. Great attention is also paid to the Review

department. Notes and Replies are classified together as "Notes" (head references being given, when furnished, to previous Notes or Queries), as are also those queries which, though asking for information, furnish new or unpublished details concerning the matter in hand. It is desirable to make the Queries proper as brief and as much to the point as possible.

The China Review for July and August 1875, is at hand. It says that forty-two essays were sent in to compete for the best paper on the advantages of Christianity for the development of a State. All our learned societies should aubscribe to this scholarly and enterprising Review. It is a sixty paged, bi-monthly, repertory of what scholars are ascertaining about China. The lecture on Chinese Poetry in this volume is alone worth the price of the Review. Address China Review, Hongkong.-Northern

Christian Advocate (U.S.) Trubner's Oriental Record contains the following notice of the China Review :- "This is the title of a publication, the first number of which has lately reached us from Hongkong, where it has been set on foot as in some respects a continuation of Notes and Queries on China and Japan, the extinction of which useful serial a year or two ago has been much regretted in Europe as well as in China. Thepresent publication, judging by the number now before us, is intended to occupy a position, as regards China and the neighbouring countries, somewhat similar to that which has been filled in India by the Calcutta Review. The great degree of attention that has been bestowed of late years upon the investigation of Chinese literature, antiquities, and social developments, to say nothing of linguistic studies, has led to the accumulation of important stores of informaation, rendering some such channel of publicity as is now provided extremely desirable; and contributions of much interest may fairly be looked for from the members of the foreign consular services, the Chinese Customs' corps, and the missionary body, among whom a high degree of Chinese scholarship is now assiduously cultivated, and who are severally represented in the first number of the Review by papers highly creditable to their respective authors. In a paper on Dr. Legge's She King, by the Rev. E. J. Eitel, to which the place of honour is deservedly given, an excellent summary is presented of the chronologicat problems and arguments involved in connexion with this important work. Some translations from Chinese novels and plays are marked by both accuracy and freshness of style; and an account of the career of the Chinese poet-statesman of the eleventh century, Su Tung-p'o, by Mr. E. C. Bowra, is not only historically valuable, but is also distinguished by its literary grace. Beside notices of new books relating to China and the East, which will be a useful feature of the Review, if carried out with punctuality and detail, we are glad to notice that "Notes" and "Queries" are destined to find a place in its pages also. It is to be hoped that this opening for contributions on Chinese subjects may evoke a similar degree of literary zeal to that which was displayed during the lifetime of its predscessor in the field, and that the China Hericio may receive the support necessary to insure its continuance. The publication is intended to appear every two months, and will form a substantial octavo magazine.

THE CHINESE MAIL. This paper is now issued every day. The subscription is fixed at Four Dollars per annum delivered in Hongkong, or Seven Dollars Lifty Cents ine cluding postage to Coast ports.

It is the first Chinese Newspaper cues issued under purely native direction. The editorial department is conducted by Mr Chun Ayin, whose experience and competence have already been most fully demonstrated. The chief support of the paper is of course derived from the native community, amongst whom also are to be the guerantors and seemilies necessary to place it on a business and

legal footing. The projectors, basing their estimator upon the most reliable information from the various Ports in China and Japan, -FTTWO cents a character for the first 100 from Australia, California, Singapore. characters, and one cent a character Penang, Salgon, and other places frequented beyond the first 100, for first insertion, and by the Chinese, - consider themselves half price for repetitions during the first justified in guaranteeing an ultimate week. Subsequent weeks insertions will circulation of between 8,000 and 4,000 copies. The advantages offered to adverfirst week's charge. Advertisements for tisers are therefore unusually great, and half a year and longer will be allowed a the foreign community generally will find deduction of 25 per cent on the total amount, it to their interest to avail themselves of

The field open to a paper of this denotine Efforts have been made to establish tion—conducted by native efforts, but Agents for circulating the Chinese Mail in all progressive and anti-obstructive in tons the ports and in the interior of China, all in almost limitless. It on the one hand the ports in Japan, in Salgon, Singapore, commands Chinese belief and interest Penang, Calentic, Batavic, Manila, the while on the other deserves every aid Phillippines, Australia, San Francisco, Peru that can be given to it by foreigners; and other places which Chinese frequent, Like English journals it contains Editorials. When the list of Agencies is completed, with Local, Shipping, and Commercial News and Advertisements,

Subscription orders for either of the above may be sent to GEO, MURRAY BAIN,

IN SOLID BLOCKS-ID., 2D. & 4D. BACH, & 18. BOXES.

Intimations.

CHINA FIRE INSURANCE COM-PANY, LIMITED.

ADJUSTMENT OF BONUS FOR THE YEAR

CHAREHOLDERS in the above Com-Undersigned with a List of their Contributions for the year ending 81st December last, in order that the proportion of the Net Profits to be reserved for Contributors may be arranged. Returns not rendered prior to the 81st October next will be adjusted by the Company, and no claims or alterations will be subsequently admitted.

JAS. B. COUGHTRIE, Secretary.

Hongkong, August 1, 1878. CANTON INSURANCE OFFICE.

ADJUSTMENT OF BONUS FOR THE YEAR

CHAREHOLDERS in the above Office are requested to Furnish the Undersigned with a List of their Contribution for the Year ending 31st December, 1877, in order that the distribution of the Profits reserved for Contributors may be arranged. Returns not rendered prior to the 31st August next, will be adjusted by the Office, and no Claims or Alterations will be subsequently admitted.

JARDINE, MATHESON & Co., General Agents.

Hongkong, July 12, 1878.

HONGKONG FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Adjustment of Bonus for the Year

CHAREHOLDERS in the above Company are requested to Furnish the Undersigned with a List of their Contributions for the Year ending 31st December last, in order that the distribution of PER CENT. (20 %) of Profits reserved for Contributors may be arranged. Returns not rendered prior to the 31st October next, will be adjusted by the Company, and no Claims or Alterations will be subsequently admitted. JARDINE, MATHESON & Co.,

General Managers. Hongkong, August 1, 1878.



GOVERNMENT NOTIFICATION

THE Following Notice to MARINERS is published for general Information. By Command M. PRICE.

Acting Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office, Hongkong, 10th August, 1878.

NOTICE TO MARINERS. Notice is hereby given that a dangerous rocky patch exists in the fairway into Mire The following Magnetic bearings are from

Fung Head,..... N. 16° W. South end of Basalt Island. N. 87° W. East Ninepin Rock and South part of South S. 55° W. Ninepin in line,..... North-east Head Tamkau...S. 25° W.

This patch, about 40 feet long by 30 feet broad, extends in a North-east direction with 8 fathoms of water on it at low water springs and 15 fathoms close to. J. DIXON, Staff Commander, R.N.

H. M. S. Victor Emanuel. Hongkong, 7th August, 1878,



GOVERNMENT NOTIFICATION. SALE OF THE OPIUM FARM,

ATOTICE is hereby given that the TEN-DERS for the PRIVILEGE OF PREPARING and SELLING PREPAR-ED OPIUM within the Colony for the Term of One, Two, or Three Years from the 1st of March, 1879, under the Provisions of Ordinance No. 2 of 1858 will be Received at this Office until Noon on MONDAY, the 23rd September, 1878.

Payment offered for the period abovementioned. The Government does not bind itself to

accept the highest or any Tender. Should the highest Tender be less than the sam the Governor thinks a fair price for the Opium Farm, His Excellency in Council will grant Licenses direct under Section 8 of the Ordinance, and take such further steps as may be necessary to realize B fair price. By Command,

J. M. PRICE, Acting Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office,

Hongkong, August 21, 1878.

Not Responsible for Debts.

AJeither the Captain, the Agente, not Owners will be Responsible for any Debi contracted by the Officers or Open of the following Vessels, during their stay in Hongkong Harbour :--FORTERATE, British ship, Capt. G. B. mence at 9. Taylor.-Vogel, Hagedorn & Co.

Britte Bicelow, British ship, Captain Ferguson. -- Meyer & Co. HAWTHORN, British barque, Captain C. Moad. - Wieler & Co.

Azabia, British ship, Captain B. A. J. Klaenfoth. -P. & O. S. N. Co. GLAMORGANGHIRE, British ship, Captain W. H. Riches.-Vogel, Hagedorn & Co. Obstenniai, American ship, Captain J. M. Reates. Butterfield & Swire.

Batcatey, British barque, Robert Kinmond.-Siemssen & Co. SAILOR'S HOME.

A NY Cast-off CLOTHING, Books, or PAPERS will be thankfully resolved at the Sallor's Home, West Foint, Monghong, July 25, 1978.

To-day's Advertisements.

THEATRE CITY HALL,

HONGKONG.

EVENING (SATURDAY), August 24, 1878.

THERST APPEARANCE

The Highly Popular Prima Donna

MISS-ELCIA MAY

THE GRAND DUCHESS.

During the Evening THE TALENTED YOUNG VIOLINISTE AGNES DRAEGAR, Will Perform the Following VIOLIN SOLOS; LUCIA DE LAMERMOOR......Donizetti.

MISS ELCIA MAY,

THE GRAND DUCHESS, FOR THIS NIGHT ONLY!

MISS CLARA STANLEY, IN HER GREAT PART WANDA.

Tickets to be had and Seats secured at Messra KRUSE & Co., where Plan of the Theatre may be seen.

No Advance in Prices.

Ladies unaccompanied by Gentlemen cannot be admitted. S. DE LILLE,

Hongkong, August 24, 1878. ANDREW'S HALL,

HONGKONG.

the 26th August, 1878.

ONE NIGHT ONLY. GRAND FASHIONABLE ENTERTAINMENT,

Under the Patronage of HIS EXCELLENCY POPE HENNESSY GOVERNOR OF HONGKONG, Mrs. HENNESSY,

AND SUITE. THE CELEBRATED TRAGEDIAN DOOTHKUYD FAIRCLOUGH

· The Talented Young Prima Donna ELCIA will appear

the following Programme, BEING A SERIES OF DRAMATIC RECITALS

OPERATIC SELECTIONS: Part I. OVERTURE.....MR PANIZZA.

"BATTLE OF IVRY" (Recitation-Macau-MR B. FAIRCLOUGH.

"O Mio Fernando" (Song-"Favorita") MISS ELCIA MAY. "THE RAVEN" (Recitation-E. A. Poe), MR B. FAIRCLOUGH.

"YES, WE MUST PART" (Song-Daughter of the Regiment), MISS ELCIA MAY.

" HENRY V. TO HIS ARMY AT HARPLEUR" (Recitation-Shakespeare), MR B. FAIRCLOUGH."

An Interval of Five Minutes. Part II, "BRIDGE OF SIGHS" (Hood), MR B. FAIRCLOUGH.

Each Tender should specify the Monthly "YE HAPPY BIRDS" (Song-F. Tumbert), MISS ELCIA MAY. "SHAMUS O'BRIEN" (Recitation—Le Fanu),

MR B. FAIROLOUGH. "THE POWER OF LOVE" (Song-"Satan-

Miss ELCIA MAY. "NIGHT BEFORE WATERLOO" (Recitation for Halphong, 25 Chinese. ME B. FAIROLOUGH.

PIANO SOLO......MR PANJZZA. "CHARGE OF THE LIGHT BRIGADE" (Recitation-Tennyson), MR B. FAIRCLOUGH.

A Plan of the Hall can be seen at Messre LANE, CRAWFORD & Co.'s, where Seats can be secured.

PRICES OF ADMISSION: Back Sents, \$1.

Doors Open at 8.80. Performance Com-N.B.—No Ladies admitted unless accom-

panied by a Gentleman. DUNCAN MACALLUM,

Houghoug, August 24, 1878. FOR BRISBANE, SYDNEY AND MELBOURNE (DIRECT). The Eastern and Australian Mail Steam Co.'s Steamer
"BRISBANE,"

Captain Reddell, will be
despatched on TUESDAY, the 27th Inst.,

at Noon For Freight of Pattings, apply to GIBB, LIVINGSTON & Co., Aganie.

To-day's Advertisements. FOR MANILA (DIRECT.)

The Spanish Steamer "PANAY," GOYENECHEA, Master, will be despatched as above on WEDNESDAY Next, the 28th Inst., at

For Freight or Passage, apply to REMEDIOS & Co. Hongkong, August 24, 1878.

FOR AMOY. The Steamship "ESMERALDA," CULLEN, Master, shortly due, will have immediate despatch for the above Port. For Freight or Passage, apply to Hongkong, August 24, 1878.

NOTICE, COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Company's Steamship "TIBRE," Commandant DE GIRARD, will be despatched for YOKOHAMA shortly after the arrival of the next French H. DU POUNY,

Hongkong, August 24, 1878.

NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES. PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Company's Steamship "ŠINDH," Commandant BRUNET, will be despatched for SHANGHAI shortly after her arrival from Europe.

H. DU POUEY, Hongkong, August 24, 1878.

FOR PORTLAND (OREGON). The American Ship "MCNEAR," Captain TAYLOR, will have Simmediate despatch for the above Port.

For Freight, apply to ROZARIO & Co. Hongkong, August 24, 1878.

SHIPPING.

ARRIVALS.

Aug. 24, 3 a.m., Yottung, British steamer, W. Goggin, Swatow Aug. 23, 6 p.m., General. - KWOR ACHEONG. Aug. 24, Yangtsze, British steamer, from

Aug. 24, Gesine Brons, German barque, 380, F. Trümbuch, Macao Aug. 28, Ballast. -WM. PUSTAU & Co. Aug. 24, 8 p.m., Panay, Spanish steamer,

557, Goyenechea, Manila Aug. 21, 5 p.m., General.—Remedios & Co. Aug. 24, Brisbane, British steamer, 1700, Reddell, Foochow Aug. 22, Tea.-GIBB, Livingston & Co.

DEPARTURES. Aug. 23, S. Vaughan, for Callao. 24, Conquest, for Holhow. Bua Caco, for Newchwang 24, H.M.S. Hart, for Canton. 24, Pekin, for Europe, &c. 24, City of Peking, for Yokohama and San Francisco.

24, Zamboanga, for Singapore and 24, U.S.S. Ranger, for Target-practice. 24, Yangisze, for Shanghaf. CLEARED. Fontenaye, for Nagasaki.

Bianco Pertica, for Nagasak! Namoa, for Coast Ports. Glaucus, for Shanghal Bua Pan, for Bangkok, Ta Hongkong, for Bangkok.

PASSENGERS. ABRIVED. Per Yottung, from Swatow, 50 Chinese.

DEPARTED. Per Pekin, from Yokohama for Batavis, Mr J. C. Reg. - From Shanghai : for Brindisi, Mr C. Thaschek; for Galle, Mr Church. -From Hongkong: for Singapore, Capt. T. C. Dempster, 28th Regt., Mr Balfour and servant; for Madras, Private Verds Rayaloo; for Southampton, Dr and Mrs

H. Elmes and infant, Messrs D. Briezle, and J. F. Mayer. Per City of Peking, for Yokohama, Lord Ronald Gower, Dr. Campbell, Capt. Mo. Alpine, Surgeon Major Grant, Mr H. Dickinson, Mrs Moore and 4 children, Miss A. Curtis, Col. J. Jago, 8 Europeans steerage, and 7 Chinese; for San Francisco, Lieut, T. C. Rich (U. S. Navy), 13 Europeans steerage, and 145 Chinese. Per Conquest, for Holhow, 60 Chinese;

Per Zamboanga, for Straits, 150 Chinese. Per Yangteze, for Shanghai, 30 Chinese. To DEPART.

Per Namoa, for Coast Ports, 2 Euro. peans, and 150 Chinese. Per Glaucus, for Shanghai, 1 European, and 117 Chinese.

SHIPPING REPORTS, The British steamer Fottung reports: Strong South-westerly winds throughout

The E. dt A. Co.'s S. S. Brisbane, 1700 on the third Sunday in the month. the passage. tons, left Foochow at 8 p.m. on the 22nd, passed Ocksen at 8 a.m. 28rd. Pedro Blanco at 10.50 a.m. 24 b, and anchored in Hongkong harbour at 4 p.m. 24th. Experienced moderate S.W. montoon, with current from one and a half to two miles per hour setting to the Northward and Eastward. Passed the barque Star Queen

POST OFFICE NOTIFICATIONS. MAILS will close:-For SWATOW.__

Per Yottung, at 9.80 a.m., on Monday, the 26th inst. For SHANGHAL.

Per Glauous, at 11,80 a.m., on Monday, the 26th inst. For SWATOW, AMOY & BOOCHOW. - every Sunday, at half-past ten A.K., in For Namos, at 11,50 a.m., on Monday, the Chapel of the Berlin Foundling House,

POST OFFICE NOTIFICATIONS. MAILS will close:-

For HOIHOW, (Carrying a Mail for Pak-Per Albay, at 1.30 p.m., on Monday, the 26th inst.

For AMOY, TAIWAN, AND TAMSUI .-Per Taiwan, at 3.80 p.m., on Monday, the 26th inst. For BANGKOK .-

Per Dale; at 8.30 p.m., on Monday, the 26th inst. Fo. SAIGON.

Per Quinta, at 5 p.m., on Monday, the For STRAITS SETTLEMENTS .-Per Java, at 3.30 p.m., on Saturday, the

31st inst.

MAILS BY THE FRENCH PACKET .-The French Contract Packet Djemnah will be despatched from Hongkong on SATURDAY, the 31st Inst., with Mails to and through the United Kingdom and Europe, vid Marseilles; to Salgon, Singapore, Batavia, Galle, Australia, New Zealand, Tasmania, Fiji, Aden, Seychelles, Réunion, Mauritius, Suez,

spondence to E. Africa, the Cape, St. Helena, and Ascension. Letters may also be forwarded to India by this Packet.

and Alexandria. This is the best

opportunity for forwarding Corre-

Briday, 30th Instant.

5 r.m., Money Order Office closes. Post Office closes except the Night Box. which remains open all night. Saturday, 81st Instant.-

7 A.M., Post Office opens for sale of Stamps, Registry of Letters, and Posting of all correspondence. 10 A.M., Registry of Letters ceases.

11 A.M., Post Office closes except for Late f 11.10 A.M., Letters (but Letters only) except those to and through Australia.

may be posted on payment of a Late Fee of 18 cents extra postage. 11.80 A.M., when the Post Office Closes Hongkong, August 17, 1878.

Shipping Intelligence. The following is corrected from the latest London and Colonial Papers, &c.:-VESSELS TO ARRIVE.

AT HONGKONG.

3, Elizabeth Shields, Hamburg

Glengaber, Flushing 25, G. B. S., Liverpool 27, Earl of Devon Antwerp More

28, Oracle, Liverpool 30, Briatolian (s.), Antwerp 11, Hamburg, Hamburg 15, Lizzie Parry, Antwerp 16, Invincible, Penarth 22, India,

Cardiff 1, Ada Melmore. London 2, Melrose, Liverpool 2, Cosmo. Penarth 5, Imperatrice Elizabetta, Liverpool 5. Strathearn. Challenge, Cardiff 6, Southern Cross, Penarth 9, Napier, Cardiff 12. Don Quixote, Penarth 14, Verona, New York 17, Lord Macaulay, Hamburg 18, Nlagara, Cuxhaven

26, Banian, London June 1, Marina, London 14. Emily Chaplin, Cardiff 22. Commissary, Penarth 26. Underwriter, Fortress Monroe

London Commonwealth (a.), London . Strathmore (s.), Annie Bow, Newcastle (N. s. w. 16, Lorimer. Newcastle (N. S. W. Loucadia, Newcastle (N.s. w.)

LOADING FOR OHIMA AND JAPAN PORTS. At London.—Steamers via Sues Canal. Gleneagles. Glerfinlas Brasmar Castle. Glenartney.

2 Sailing Vessels. Sydenham. At Liverpool.

MEMOS. FOR TO-MOSROW:

RELIGIOUS SERVICES :-S. John's Cathedral. - The Right Reverend Bishop Burdon; The Rev. E. Davys, Acting Colonial Chaplain. Morning Service 11, Evening 5. Hely Communion on the first Sunday in the month.

Union Church.-Morning Service, at 11 A.M., Afternoon, 6 P.M.—Divine Service in Chinese, 2-3 P.M. every Sunday, with communion on first Sunday of every month, -Rev. Dr. Eitel.

ST. PETER'S SEAMEN'S OHUBCH, -- Rov. J. Henderson, Service at 6 P.M., every yesterday (23rd) off Chapel Island bound Sunday. All seats free. Morning Prayer each month at 11 a.m.

Berlin Foundling House. Bervice in

MEMOS. FOR MONDAY, Shipping.

Noon.—Namos leaves for Systow, &c. 2 p.m.—Albay leaves for Holhow. 4 p.m. - Taiwan leaves for Amoy, &c. Amusement.

9 p.m.—Mr Fairclough's Entertainment at the City Hall.

General Memoranda.

TUESDAY, August 27 :--Noon.—Brisbane leaves for Brisbane, do. 2 p.m.—Sale of Household Furniture, &c., at No. 12, Hollywood Road. Wednesday, August 28:-

4 p.m.—Panay leaves for Manila. THURSDAY, August 29:-City of Baltimore leaves for London on or about this date.

SATURDAY, August 31:--Noon.—French Mail leaves for Ports of Call and Europe, 2 p.m.—Sale of Property, Inland Lot No. 60, by Mr Armstrong. MONDAY, September 2:-

9 p.m.—Meeting of Zetland Lodge. THURSDAY, September 5:-Noon.—Mecca leaves for Cooktown, &c. Wednesday, September 11;— 2 p.m.—Cocidental & Oriental S. S. Co.'s

THE

Francisco.

The following will be the hours of closing | HONGKONG DISPENSARY Established A.D. 1841. 大 粟

WATSON & Co., FAMILY & DISPENSING CHEMISTS WHOLESALE AND RETAIL DRUGGISTS, 1MPORTERS

DRUGGISTS' SUNDRIES, NURSERY REQUI-SITES, TOILET REQUISITES, ENGLISH, AMERICAN, AND FRENCH PATENT Madioines. MANUFACTURERS

Water, Lemonade, Tonic Water, Gingerade, Potass Water, Sarsaparilla Vater, and other Aerated Waters. The Manufactory is under direct and continuous European Supervision. Hongkong, June 1, 1876.

The publication of this issue commenced at 7.10 p.m.

At Canton, on the 10th Instant, Mrs P. S. DA Roza, of a Daughter.

THE CHINA MAIL.

HONGKONG, SATURDAY, AUGUST 24, 1878. Ordinance shall commence and take partment formed with that speciality in effect when, and as soon as, the Govern. view, the public might then be assured surrender to the Government of Hongkong not for the dread of the weakness still of offenders escaping to any place within observable in some departments as to the the territory of Macao, who may be knowledge of Chinese, and the manners charged with having committed within and oustoms of the natives. this Colony, any of the orimes or offences

surrendered under this Ordinance." understand, been an insuperable difficulty and functions. Now that the "boys" in the way of the conclusion of an extra. In the service have become men of credit

dition treaty between Portugal and most other countries, although there seems to be no substantial reason why such treaties should not be entered into for the surrender of criminals charged with less grave offences than those for which capital punishment is decreed. Any. way in the absence of a treaty it would. be a sensible course for each country to exhibit as much readiness as possible to surrender criminals, in cases where the susceptibilities of the party giving them up is not likely to suffer by the descrip-

We are very glad to observe in the

latest papers to hand from home, that the

tion of punishment awarded.

principle of rendition without reciprocity is likely in future to meet with greater acceptance by the British Government. A strong Commission, composed of some of the most eminent English judges and lawyers, was appointed last year to inquire into the defects of extradition law. The report of this Commission has just been presented to Parliament, and if our legislators are prepared to pass a bill in which the bold and decisive suggestions of the Commissioners are adopted, there will be an end, so far as England is concerned, to the right of refuge within the British dominions, which so many fugi-Steamer leaves for Yokohama and San tives from justice enjoy. The Commissioners start from the principle, hitherto too much ignored, that "it is to the interest of the State into whose territory the criminal has come that he shall not remain at large therein," and that "no State can desire that its territory should become a place of refuge for the malefactors of other countries," and they very properly recommend that it shall be in the power of the Crown to declare by an Order in Council that criminals shall be surrendered to any particular state without reference to reciprocity. If it be true that the Macao authorities have declined during the last few days to surrender a British subject, who could not be punished for his alleged offence with anything worse than imprisonment, then it seems to us the Governor of Macao is not studying the best interests of the Portuguese in this quarter of the globe, and that he might with advantage read and "inwardly digest" the report of the Commission to which we have just been referring.

WITH the removal of Mr Cecil Smith as Colonial Secretary to Singapore will pass from the face of Hongkong governmental affairs the department hitherto known as that of Registrar General and Protector of Chinese. When it became known by means of a curt official notification that the Protector of Chinese was superseded so far as the consideration of native petitions was concerned, we made the strongest objections to this-Ir is asserted that the Macao authorities mode of transferring the duties of a have been invited by the Government specially-trained department without dishere to deliver up a certain British subject pensing with or otherwise employing it Colony, but that they have declined to that the specially-trained head of this do so. If this statement be true, it is a office has been appointed elsewhere, the great pity the Portuguese have adopted break-up or partition of the department a new policy for rendering Macao a place | becomes less objectionable, although more of shelter for those who have committed | certain and complete. Mr C. C. Smith's serious offences against British law and appointment to the Straits has proborder. We say a new policy, because ably more significance than may at in the past the Macao Government has first sight appear. His promotion had exhibited some amount of readiness in been fairly earned, while his ability the rendition of criminals other than to work smoothly with the head of Portuguese. The cases of Alum, the the Hongkong Government was very bread-poisoner, Rustomjee, the swindler, problematical. In spite of this fact, and the murderer of the French boy however, Mr Smith deserved his pro-Glatz, may be cited as examples. Un- motion, and he has obtained it-in fortunately the extradition of criminals Singapore. This may be taken to mean by the Portuguese authorities cannot be that Governor Hennessy's estimate of his demanded, owing to the absence of an Registrar General's action is not the extradition treaty, between both the same as that held by the Colonial Office; Supreme Government of Portugal but it may also be said that Mr Smith's and Great Britain, and the Macao "promotion" out of the Colony has partly Government and that of Hongkong, been decided upon to facilitate Mr That no treaty between these local Pope Hennessy's own peculiar views Governments exists appears to be entirely as to the improved administration of the the fault of the Portuguese authorities, Island. The integrity of the Registrar and they ought therefore to be all the General's Office, like that of Turkey, has more willing to assist the Government already been rudely shaken, and, if what here in bringing to justice offenders who we hear be correct, nearly everything have quietly slipped away from this coming under the head of administration Colony to the Portuguese Peninsula, or "protection" outside of the office is The Macaoese have been invited in the likely to be divided amongst the other most practical manner by the administra- departments. Translation of documents tion of this Colony to conclude an ex- and petitions has already been sent to tradition treaty. In 1870 the Legisla- the Colonial Secretariat, and the Chinese tive Council here passed an Ordinance Gazette may soon follow; the superfor the rendition of fugitive criminals vision of markets, latrines, and slaughterto the Macao authorities, and it was to houses will probably be placed in the be proclaimed on the latter making a hands of the Surveyor General; that reciprocal law, which they never did of the District Watchmen will be This Ordinance provided for the sur-relegated to the Superintendent of rendering of offenders who had fled from Police; and the licensing of boats will be Macao and taken refuge in this Colony, put under the charge of the Harbour and were charged with any offence from Master's Department. Were we conmurder down to an offence under the fident that these several native interests bankruptcy laws. It was numbered 18 would receive attention, from officials of 1870, and section XVIII, which is conversant with Chinese, equal to that the suspending clause, says: "This which they have received from the dement shall, by proclamation in the that an unmitigated improvement would Military Service .- Rev. J. Henderson, Gazette, declare that sufficient reciprocal result from the change. Some of the acting Military Chaplain. At 8 a.m. provision has been made by the Govern- movements here indicated would seem ment of Macao for the apprehension and to be most natural and proper, were it Be this as it may, the office now ruled

in respect of which a fugitive may be by the Registrar General will soon sink into the place of a subordinate depart Clearly, therefore, the very regretable ment of the Government, and will and Communion on the First Sunday in circumstance of there being no extradi- answer more to the character of a tion treaty between this Colony and Registry Office than that of a depart-ST. STEPHEN'S Mission Chunch.—Rev. Macao must be regarded as a fault of the ment of the Colonial administration. A. B. Hutchinson, and Rev. Lo Sam Portuguese. The main cause of the un- Under these circumstances it would only Yuen, (All Services in Chinese,) Morn. willingness of the Portuguese authorities be natural that the head clerk (Mr John ing Prayer :- Litany, Ante-Communion, to enter into extradition treaties is, we Gerrard), whose thorough knowledge of and Bermon, at 11 A.M. Bible Class, at 8 believe, that capital punishment has been the details of the work is equalled only by P.M. Presching, at 6.30 P.M. Holy Come abolished in Portugal, the effect being his long and steady service to the Colony, that Portugal cannot very consistently will be called upon to direct what is left hand over priminals to be hanged in of the department after Mr Hennessy has other countries. This has hitherto, we perfected his reforms touching its scope ...

and renown, and are all provided for, it THE following telegrams are from the may be regarded as a duty on the part of the Executive to bestow some encouragement upon honesty and length service in the way here suggested.

REUTER'S TELEGRAMS.

[SUPPLIED TO THE "CHINA MAIL."]

E. E. A. & O. Telegraph Co.'s Line.)

London, 22nd August, 1878. The Secretary of State for the Home Department (Mr Cross) speaking at Liverpool, after taking a forecast of the situation, said it was the duty of the Government to reduce the expenditure of the Country to a great extent.

LOUAL AND GENERAL.

PAPER No. 6, List No. 5, of the Canton Plants, will be found on the Seventh page of this issue.

THE charge against the steward of the British ship Arabia for shooting and wounding a seaman on board, on the high seas, is set down for hearing at the Supreme Court on Monday at 10 o'clock; and the charge of murder against a Chinaman (the Holywood Road murder) on Wednesday next at the same hour.

Ar the Marine Court to-day, the master of licensed boat No. 557 was charged by P.C. No. 29 (J. Horning) with throwing ballast into the harbour between Hong-ham and Whitfeild Station. Defendant admitted having thrown his ballast overboard, but said he had done so at sea, not in the harbour. Mr McEuen cautioned and discharged the defendant.

THE Services at Union Church to-morrow will be conducted by the Rev. T. G. Selby of Shlukwan, formerly of Fatshan. Missionary Society, London, in whom the Church is vested, are in consultation with the Colonial Church Society, with a view to the filling up of this important charge. It seems a pity, however, that the Managers of the Church cannot secure the temporary services of some one until the arrival of their permanent minister.

WE are glad to notice that the agents of the Steamer Ichang have at length acted on our suggestion and provided ---- and appaions protected on either side by man ropes, for the passengers. These gangways will go far to prevent many a poor fellow losing his life or breaking a limb, and the Chinese will doubtless appreciate lieved in Hongkong that Mr Smith would slight repairs to plaster and woodwork have the precaution which has been taken on their eventually be the Colonial Secretary there to be from time to time effected. behalf. Speaking of the Ichang we he from Canton that she has secured a lease of a wharf at the City of Rams, and took possession of it last Tuesday for the first time.

THE adjourned inquests on the bodies of the Malay quarter-master who died on board the S. S. Albay, and a Chinaman who was drowned at the Cosmopolitan General, Hongkong. Dock, were resumed to-day. A verdict of accidental death was recorded in each case. Another inquest was held on the body of a child who was accidentally drowned at Aberdeen this morning. The jury, comprising Messrs E. L. Woodin, L. Mendel and A. Wassenfall, returned a verdict of accidental death.

We understand that a raid was made this afternoon by the Police on most of the small grog-shops at Queen's Road West, as there was reason to believe that a quantity of bad liquor would thus be found. So far as we can last meeting, which were confirmed. learn, there was good reason for the suspicion, and a quantity of liquor was seized, and on previous occasions, gives a full account will be analyzed forthwith. In one house of what is to be said with reference to alone two dozen bottles of some stuff which | the City Hall. The building has, as was designated "brandy" was found. usual, cost us a certain amount of anxiety Rev. Dr. Eitel, G. L. Agabeg, Esq., Capt. ral of the publicans," we are told, and ants, but every care has been there will be a strict investigation made into this nefarious traffic. For some two the new iron pillars are received and months past purchases of liquor have been made by the police, which in many instances were found to be adulterated.

It seems pretty clear, from all that we can the end of June last, a balance to the credit learn about the Supreme Court accounts, of the City Hall of \$1,747.55. In regard free copies of those journals supplied during sultriness, on the 21st inst., especially, that Governor Hennessy has at last dis. to money we therefore feel in a better posicovered an Augean stable the cleansing the same time it is always a matter for in a satisfactory condition, many valuable of which is a task demanding unusual anxiety in connection with this institution additions having been made during the ability and discretion. Owing to the excitasively judicial character of the Court us in the year that has passed by giving us only by the native community but by foreign officials, they appear to have been left to the proceeds of their performances at the visitors, as is evident from the fact that themselves. Neither the judicial head nor the Executive looked after them, and the adoption of the report. usual result has followed. The officer who has been longest under this system, or want of system, is now absent without Isave. advice of his lawyer, __It is said that a Commission is likely to be appointed to inquire into the mode of keep. ing and checking the accounts of estates in favour us with them. It is a very satisfac- would have to be made. Court ; and certainly some energetic action is called for in order to restore public confidence in English justice and Hongkong.

Singapore Daily Times :-

London, Aug. 15.—After continuous fighting, the Austrian army has been compelled to fall back and has taken up a posttion at Gracamitza (? Grachanitza, situated in the North East of Bosnia.)

St. Petersburg, Aug. 15.—It is stated here semi-officially that a Russian Expeditionary Force ordered for despatch to Central Asia at the time of the critical relations existing between Russia and Great Britain has been | \$450. cancelled subsequently.

London, August 15.—The Austrian troops are still retreating, according to the latest advices from Bosnia.

THE Mauritius Commercial Gazette of the 28th May contains the following paragraph, which may interest your Emigration de-

"We were walted upon this day by a deputation of the Chinese passengers, 131 in number, who arrived by the Norfolk. The purport of the visit was to ask us in the name of all the passengers to publicly thank Captain Orevar for his good care and kindness during the whole voyage, request which we are very glad to comply with."-Straits Times Correspondent.

THE Penang Standard has the following article upon the appointment of the Hon.

Cecil C. Smith to the Straits:-The office of Colonial Secretary, as our readers are aware, is about to become vacant by the transfer of the Hon. J. servants of the colony, it is almost certain | who resigned on his leaving the Colony. that an outsider will be appointed, and an may judge from the Singapore papers) that the Hon. Cecil C. Smith, Acting Colonial more active than usual; several of name for Cadet. On their arrival in Hongsalary equivalent to £460 per annum, and in return for this they are expected within they do this or not is a debatable point, "rub through" in some way or another, the last annual meeting. Mr Smith, however, proved an exception tematic in Hongkong, especially as regards letter, as it unfortunately appears to be Smith has more than once acted as Colonial Secretary in Hongkong during the absence on leave of the Hon. Mr Gardiner Austin, or at such times as that gentleman was administering the Covernment ... In 1869, on H.R. H. the Duke of Edinburgh, Mr Smith was in constant attendance on H. R. H. interpreting and explaining the performances at the Chinese theatres and other places of amusement. It was always be-

THE CITY HALL

ANNUAL MEETING. An annual meeting of shareholders in. and subscribers to, the City Hall was held in the Library of that institution this afternoon. There were present: Hon. W. Keswick (in the chair), Hon. P. Ryrle, Hon. C. C. Smith, F. D. Sassoon, Esq., H. Hoppius, Esq., D. Ruttonjee, Esq. and H. L. Dennys, Esq. (secretary.)

The SECRETARY read the minutes of the

The CHAIRMAN: The report this year, as in regard to thom, and we can still report the building in a satisfactory state. When fixed we may be satisfied that for years to come the building will be in a very substantial condition. The revenue has been fairly good throughout the year, and, instead of the small sum carried forward last year, we have, or rather had at tion than we have for come time past | at | The Museum-May be considered to be City Hall, will be equally successful in not less than 151,474 persons have visited it assisting us this year. I beg to move the between 1st July 1877 and the 30th June

was carried unanimously. The Chairman : The pillers that I have or as gifts. Many of these have come from just spoken about will be here in a few Singapore in exchange for duplicate specidays | they are coming out in the Strath. enms in the hands of the Curator. The more. If any gentleman has any remarks space at command is fairly filled, and in the or suggestions to make in regard to the event of machinery models being obtained; conduct of the Müseum, Library, or any as was contemplated some time ago, other other matter, it is important that he should than the existing arrangements as to room

previous one, and the attractiveness of both | W. B. Ramsey, Esq., J. M. Armstrong,

list for subscriptions was sent round, co- Esq., Ed. Stanfield, Esq., C. Beurmann, lumins for annual subscriptions were added, Esq., Inspector Cleaver, W. K. Hughes, and we got a sum amounting to about Esq., R. Rienaecker, Esq., Dr. Mowll, R.N.,

verument.

when the list is sent round again. Mr Rybin: I think that if we could manage to get up a permanent income of £1000 or £2000 a year it would be a great mainstay to the institution."

The CHAIRMAN: We have been very low several times, but we have always managed to be equal to the occasion. Mr RUTTONJEE: I wonder if the Chinese would do any good.

Mr Smith: It has been a very bad year for them. Mr RUTTONJEE: And for foreigners also. The proceedings then terminated.

The following is the Report :--The last Annual Meeting was held on the 25th day of August, 1877.

Committee. During the last year, Douglas to Ceylon. Although it would be Hon. P. Ryrie has returned and resumed his nothing but just and right for the post to seat on the Committee, and H. Hoppius, be conferred on one of the old and valued Esq., has joined, in the place of Mr. Cordes, in this way. As the Chinese Community State of the Building .- The half-yearly opinion is gradually gaining ground (if we report of Mr. Alford furnished in January last showed that the White Ants had been Secretary at Hongkong, will be the man. Museum Pillars were found to be badly Time will prove the correctness of the affected, while some of the Theatre Gallery a sum of \$300 contributed by the Choral opinion, but in the meantime a few parti- Pillars were discovered to have been Society as the result of a performance of culars concerning a possible successor may thoroughly hollowed out by the ravages of "Trial by Jury," given for the benefit of perhaps be of interest to our readers. We these destructive insects. The usual halfbelieve we are correct in saying that Mr. | yearly survey held this month has been con-Smith entered the colonial service of fined exclusively to the Theatre Wing of Hongkong about 16 years ago as Student | the Building, as new iron pillars have been Interpreter, which in that colony is another ordered from home for the Museum and may be shortly expected. In replacing the prekong these Student Interpreters receive a sent wooden pillars exceptional opportunities will be offered for a thorough search for White Ants in the Eastern portion of the a given time to make themselves thorough building. From a cursory survey of the masters of the Chinese language; whether | basement it does not however appear to have suffered so much during the last six months understand that the Directors of the London | but at any rate they generally contrive to | as it did during the six months following

. As it was considered most necessary that appointment to the Pastorate of Union to the general rule; he studied in real ear. no risks should be run, and as the Ballnest and eventually became one of the best | room floor depends in a very great measure Chinese scholars ever known in Hongkong. upon the pillars in the Museum for support, Soon after passing, he was rewarded with | tenders were applied for in the Colony for the the post of Registrar General, and under supply of eight cast-iron pillars according his suprintendence this department became to a plan furnished by Mr. Alford. It was one of the best regulated and most sys. eventually found, however, that it would probably be much more economical to obtain the C. D. O., which instead of being a dead | the new iron pillars from home, and they were accordingly ordered in May last from here, was energetically carried out. Mr Messrs Handyside & Co., of Derby, England, who undertook to supply the same at a total cost of £63 free on board ship at London.

The pillars in the Library, though found in December last to be slightly affected, have not so farnought that the light and smoke which permeate the ground floor below the library make these pillars less liable to attack than those in the Museum. The building generally may, however, now be said to be in good condition, though

on the retirement of Mr Austin, who is far | The Theatre. -- As stated above the usual advanced in years, but if the rumour pre- half-yearly survey has been confined this vailing in Singapore be true, a different | month to this portion of the building. On destiny awaits him. The successor of Mr | the whole the report may be considered Douglas ought certainly to be chosen from more satisfactory than could have been examongst the officials here; if not, we firmly pected taking into consideration the progress believe that a better man, or one who will made by white ants in December last. The be more generally popular, or who will settlement of the East wall referred to in prove a greater acquisition to the Straits previous reports has remained stationary. Government, cannot possibly be selected and it is now thought that no danger need than the Hon. Cecil C. Smith, Acting be apprehended from this source. The Colonial Secretary and sometime Registrar | oracks in the arches beneath the stage and in the gallery ceiling have not reappeared, and no alarm need now be felt respecting them. With reference to the gallery pillars, though their destruction has been progressing but slowly within the last six months, there is little doubt that it would be highly advisable to have the wooden pillars superseded by iron ones at as early a date as possible, and the Committee are now taking measures to that end.

The past year may be regarded as an improvement on the previous one with regard to the financial working of the Theatre, as the total income for the last twelve months has been \$1,363.50, as against \$892.02 in

The following gentlemen have presented Esq., W. Bendicht, Esq., J. de Souza, Esq., Club, John Frazer Esq., Rev. A. B. Huta chinson, H. L. Dennys, Esq.

Two oil paintings of former Governors - | discovered, remains to be conjectured. one of Sir Arthur Kennedy, presented by the Community, and one of Sir R. G. Mag-Donnell painted and presented by Mr. Coughtrie-have been added to the Library | 28rd :--

since date of last report.

how the expenses have to be met, and I last twelve months. Great interest is only hope that the kind friends who assisted shewn in this part of the building, not

Mr Ryaiz seconded the motion, which | During the past year 721 articles have been added to the collection either on loan

tory matter in connection with the useful- The following are the names of the con- under cold water, and the one staying ness of the City Hall that the Library and tributors during the past year :- St. J. H. Museum are so much frequented. The Edwards, Esq., A. L. Rodionoff, Esq., L. both parties are got into hot water, and then omashes his nose on the edge of a door, in the last year lists been arrester than in any Liqu A. E. Borg, Eng., W. Bradisht, Big., is the same,

departments has certainly been much in- Esq., Messrs. G. R. Stevens & Co., Mr. Wai creased. The Museum has had much add- Akwong, Mr. A Lau, Mr. Lau Ayow, F. ed to it of interest, and the Library has Cassidy, Esq., H. L. Dennys, Esq., Messrs. received additions of many books of value. Sun Shing & Co., Messrs. Yen Sing & Co., Mr Ryrie: Was it not proposed at a Messrs. Lock Hing & Co., Messrs. Achee late meeting that firms and others should & Co., Captain Abbott, E. Jackson, Esq., be invited to give an annual subscription? F. Stewart, Esq., H. Wicking, Esq., J. B. The Chairman: Last year, when the Coughtrie, Esq., Hon. J. M. Price, C. Hirst, Adam Scott, Esq., H. Müller, Esq., F. C. Mr Ryrie: No more; I think that class Collago, Esq., W. Legge, Esq., J. P. Lembke, of subscriptions might be worked up by the Esq., R. M. Gray, Esq., J. Scier, Esq., F. Secretary. It would be a steady income, Hutchings, Esq., Captain Morrison, Wm. in addition to what we have from the Go. Schmidt, Esq., T. H. Vale, Esq., A. T. The CHAIRMAN: I have no doubt we G. West, J. A. Straube, Esq., H. L. Mather, shall get additional annual subscriptions Esq., J. C. Degen, Esq., T. Ide Bowler,

Manger, Esq., J. C. Grant, Esq., Captain Esq., Captain J. Godsil, Peter Jones, P.C., to the annoyance of the neighbours. Fined Lieut. Carpenter, B.N., J. J. Francis, Esq., 20 cents each. Capt. Hansen, J. Kirkwood, Esq., A. Lay, Thomas Bishop, seaman Sailor's Home, Esq., Capt. H. Klindt, R. Clare, P.C., Capt. drunkenness. Fined 25 cents. M. Young, Dr. Cuffe, B.N., Capt. Jas W. Vandervord, Mr. Lo Shing, H. L. Magniac, Esq., J. Humby, Esq., Lieut. W. Moyers, 28th Regt., Ed. Bowdler, Esq., W. Shippard, Esq., E. C. Ray, Esq., Miss J. V. Ellis, Miss Florence and Master R. Hopkins, Ed. J. Hughes, Esq., Capt. C. De Longueville, J. H. Scott, Esq., J. D. Woodford, Esq., C. N. Rebeiro, Esq., C. S. Taylor, Lan Hung, a painter. Fined \$1. Esq., F. Degenaer, Esq., R. Deacon, Esq., Mrs. D. E. Caldwell, Capt. Jacques, Mr. possession of a cat which he had in a bag, Ho Amie, J. Speechly, Esq., W. H. Bre- and being without light or pass at night.

Accounts .- It was decided in August last Toomey. Fined \$8. the to appeal once more to the Foreign Com- Chan Ashing, stone-cutter, quarrying dhis munity for subscriptions in aid of the In- stone to the danger of passengers. Fined stitution, and a sum of \$1,618.70 was raised \$10. have find exceptionally heavy calls upon them in consequence of the Famine in the North, the Yesso explosion and the floods at Canton, it has not been deemed desirable (Before His Lordship Acting Chief Justice to press for aid in that quarter. The rethe City Hall, as also a sum-of \$325.92, the result of an Amateur Theatrical performance given in aid of the Hall.

The expenses during the year have been almost entirely confined to those absolutely necessary in order to keep the institution in a working condition. But very few heavy expenses have been incurred, and those have

The usual premia for Insurance have been prisoner. paid up to October next.

mained in the hands of the Treasurer on the 30th June, 1878, a balance to the credit of the City Hall of \$1,747.55.

W. KESWICK, Chairman,

Canton.

August 28rd. Mr G. Nye on Honam, now occupied by Mr

in front of one of them, went to rest.

any explanation as to what was heard, re- left the case entirely in their hands. plied that it was the cat that made the noise by jumping over the clock on the table.

Taking that reply for a satisfactory one | most serious with which a man could articles.

articles, it must be noted, were not discoclothes-horse, found that it was missing. was that the coat was traced to the river on the eastern side; but the valuable articles have not yet, up to the present time, of 14 years was in law considered an ac-

It is supposed that the rascal or rascals must have come up to and gone down from | thought there was very little reason to dis-The Library.—There has been a larger the windows by a ladder; but it is a wonder credit the boy's statement. It was true, as attendance of readers during the past year | to the occupants how they managed to put | Mr Francis had put it, that the evidence of than in the preceding one, the number this plan in execution without even drawing an accomplice must be corroborated; that standing at 2,400, against 1,616 in 1876- the attention of the watchmen who were was the practice, but not the law; while he beating their drams and tom toms during did not think there was evidence here to the whole night, and without interruption, shew that the boy was an accomplice. works, amounting in all to thirty-nine at a distance of about twenty yards from His Lordship charged the Jury that if volumes, during the year, viz. :- W. Wilson, the very place the scoundrels effected their they had any doubt in their minds, the

The case has, at once, been placed in the that doubt. He reminded Summonses have been issued against seve- in consequence of the ravages of white Edwin F. Collins, the Members of the Cobden | hands of the proper authorities; but how the prisoner bore an exceptionally good the capture of these rascals can be effected, | character, but said that the characters of | Calcutta, and the whereabouts of the stolen articles

Three successive afternoons we have had the Magistrate. The thanks of the Committee are again sudden aqualls from the North, accomdue to the proprietors of the Daily Press, panied by thunder and lightning of brief not think that the question as to whether or Uhing Mall, and Government Gazette, for continuance; after excessive heat and not the boy was an accomplice was not a North China Ins. Co., Tis. 1,050 falling rapidly to 84° in the evening and to Mr Francis' request, noted the point, 81° yesterday morning; but rising again to 86° at 8 p.m., and this morning standing absence of about 20 minutes, returned a at 82° at 8 a.m. and rising to 68° just before | verdict of not guilty by 5 to 2. the squall this p.m. Yesterday evening I was somewhat apprehensive that a typhoon would solve the atmospherical enigma, the barometer having fallen to 29.67 from 29 80 on the 20th and 29.78 on the 22nd, 7 a.m. But this recurrence of the squall this p.m. from the North and the general aspect of the firmsment, as well as the perceptible felief to the at- Crown. mosphere contributed during the evening by the continued North wind, leads to the inference that the N.E. monsoon is setting in early this season.

THEY have a curious way of deciding laweuits in Siam. Both parties are put

Police Intelligence. (Before C. V. Creagh, Esq.) August 24, 1878.

TO-DAY'S FINES. Pun Chenk, a coolie, throwing rubbish into the harbour. Fined 10 cents. Tsung Ashau, a coolie, assault. Fined

Lo Aking, hawking without a license, Fined 10 cents. Li Akun, and four others, hawking fowls, proof that its live brethren ever enter the salt fish and sweet potatoes in the public harbor. streets, contrary to the market regulations. Fined 20 cents each.

Yung Hok Hoi, and another, coolies, street gambling. Fined 20 cents each. Un Afung, and another woman, allowing their dwellings to be in a filthy condition

Hermann Voss, seaman unemployed, drunkenness. Fined 50 cents. U Acheong, and his concubine, fighting.

Fined 50 cents each. Chan Apun, and three others, householders, obstructing the public thorough- with some difficulty. There were other fare. Fined 50 cents each.

lio Apo, a farmer, being found in reton, Esq., J. R. Brocklemann, Esq., Hon. Defendant "let the cat out of the bag" by dropping it, and was captured by Sergeant

SUPREME COURT. IN CRIMINAL SESSIONS.

Snowden). August 24, 1878.

REGINA v. JAMES COTTEREL. The prisoner was indicted on a charge have been committed on board the late British ship Lord of the Isles. The following gentlemen comprised the Jury Mesers C. Koch, J. G. Hutchinson, E. Poesnecker, M. M. C. da Roza, E. Beart, A. A.

dos Remedios, and H. Girreles. The Hon. G. G. Phillippo, Attorney been chiefly necessitated by the ravages of General, prosecuted, and Mr Francis appeared to watch the case on behalf of the

The prisoner was lately chief officer of the After payment of all expenses there re- British ship Lord of the Isles, which was recently lost in St. Bernandino Straits. The complainant Elmes (a lad 16 years of age) belonged to the crew, and was designated a _boy on board.

The Attorney General having explained the nature of the offence, proceeded to call

A very daring burglary took place on the behalf of the prisoner. He spoke at great the difficulty, for though we find many morning of the 20th Instant at about four length and dwelt upon the difference in the words in the Egyptian Inscriptions meaning character borne by the prisoner and the boy. crystal, turquoise, glass, &c. (e.g. mafek, The boy was, by his own admission, a liar, Tahen, abha, Coptio aba-geane, and Zesda Roga, an assistant of the firm of Messrs and had been punished several times for bet), there is difficulty in identifying the word lying. The strongest line on which the It appears that on the previous night, learned counsel based his defence, was Homer, who uses Electrum, yet it was in use he heat being intense, Mr da Roza, in that, even if the offence had been com- in the time of Aristophanes (vide Nub. V. order to enjoy a little breeze, kept open mitted, the boy was by his own shewing 764), and was used by the Seventy in transwest side, where he, having placed a couch according to practice of long standing, not in the only place in which it occurs. Job a reliable witness. In order to make the 28.17. With regard to the invention of Everything went on quietly enough until evidence of an accomplice reliable it was glass, although some of the Roman hisabout 4 o'clock in the morning, when he was necessary, he said, to bring strong corro- torians claim the honour for the Potentians, awakened by a slight noise in the chamber | boration of his statement; but in the others assert that it was first made in where his wife and child were sleeping: imme present case there was no corroboration Egypt, and if we may trust Dr Smith's diately he got up and proceeded to see what whatever. A charge of this nature was Dictionary, Art. Glass; "we know that the was the matter, and on reaching the room he easily made, but it was a charge very hard invention is at least as remote as the age found nobody but the nurse whose attention to defend. The learned counsel, after imwas also drawn to that place by the same pressing upon the Jury the gravity of the noise; she being asked if she could give offence with which the prisoner was charged,

His Lordship then summed up case. He said the offence was one of the Mr da Roza refrained from examining that accused, and therefore deserved the most and the adjoining rooms, and returned to careful consideration, in order, if possible, resume his aleep, without entertaining the to establish innocence of so grave a crime. slightest suspicion that through one of those | On the other hand, if the evidence proved open windows the rascals had succeeded in the prisoner's guilt, he deserved punish getting into his room and making off with | ment as being one of the most detestable of his coat, gold chain with watch, and other men. If the boy consented both would be guilty, but considering the difference in Their visit, as well as the loss of these the positions held by the boy and the prisoner, he did not think it impossible vered until 7.30 of the same morning, when | that, the boy was not a consenting party. Mr da Roza, on going to fetch his coat to A mate had a great deal of power on board put on, which had been hung on the a ship, and a boy held a very subordinate

position, while his fears might have been Search soon after followed, and the result so worked upon that he would not be an Mr Francis said that a boy over the age

His Lordship continued to say that he prisoner should have the men who will commit such offences as the Shanghai, demand, 727 prisoner was charged with were not known. The boy's character was said not to be good; he was untruthful, but the untruths Another correspondent writes under date he uttered were only small fibs. The Cap. tain gave him a very good character before

Mr Francis asked His Lordship if he did Yangtere inc. Acque, Tis. 710 question for the Jury to decide

The Jurors then retired, and after an

(Before His Honour Mr Justice Russell). REGINA J. LO ABHUN, ROBBERT WITH VIOLENCE AT BHAU-HI-WAN, The prisoner was indicted on a charge of highway robbery with violence at Shau-ki-

Mr Hayllar prosecuted on behalf of the The following gentlemen comprised the Jury: Messrs H. Wicking, J. M. Guedes, E. Melbye, T. Bieber, W. S. Bamsey, F. W. Heuermann, and F. J. V. Jorge. The Jury found the prisoner guilty. Sentence

reserved.

THERE are eight thousand and sixty four longest wins the suit. In this country distinct languages, and yet the man who neimbers who have visited here during Mallery, Eig., Dr. N. B. Dennys, J. Inglis, kept there as long as possible. The result the dark, finds difficulty in expressing

To the Editor of the "CHINA MAIL." Hongkong, August 23rd, 1878. SIR,-It would be interesting to learn a few further particulars relative to the capture of a shark, mentioned in your issue of the 17th. The gentleman who was your informant apparently did not say whether it was alive or dead when found. In the latter case I presume it was simply washed in by the tide, and cannot be taken as a

CORRESPONDENCE.

The inside of the V. R. C. Swimmingbath at low water is not the pleasantest place imaginable to swim in, and many gentlemen prefer jumping outside. Some of whom may, like myself, be anxious to know whether they do so at the risk of being grabbed by one of these monsters. If the one in question was found opposite the blue houses on the Prays, several persons besides your informant must have

four informant assures us that the shark was living when captured, and was secured gentlemen who saw it, and they can speak Mariano Vidal, a seaman, fighting with for themselves.—ED. C. M.]

To the Editor of the "CHINA MAIL,"

SIR, -Some of your readers who have given attention to the subject may be able to offer some suggestions respectingthe Chinese words for glass and metal. It is well known that the names for crystal and transparent stones are often used for glass as well, in many languages. The dissyllable character of the word Po li is enough for itself to arouse suspicion, and a reference to the Dictionaries confirms the same. The question is, Where did the name come from? Certainly not from the Arabs, for the word Zajdj, which with them means both crystal and glass, bears no resemblance to the Chinese; nor from their neighbours, for the Hebrew Zekukith and Syria Zaguqetha are clearly of unnatural offence, which was said to only dialectic forms of the Arabic. The Greece word Crystal is equally inadmissible. and since the Latin Pruing never developed into the idea of glass or even crystal, it must also be put aside, though it might have offered a tempting etymology at first sight. Glacies, glass, &c., are equally out of the question, and I have not been able to hit upon any word in either the Mongolian or Indian dialects which is any more satisfactory. It is possible that the word has been overlooked, and that a wrong track has been followed; but may we not look in another direction for the word we want. In Greek we find a word lake-Hyalinwhich is supposed to have been borrowed from Egypt. If the Greek aspirate here. as frequently, represents a lost digamma we get Fua-los, which, when the Greek ending is dropt, might well represent an Mr Francis then addressed the Jury on original Fua-li or Po-li. But here comes of Usirtasen I, 8500 years ago. There is little doubt that the honour of the discovery belongs to the Egyptians. Did the word then come along with the article about the beginning of our era! It was probably not earlier, as the word does not occur in the Shwoh Wan; at least I have not met with it there.

As to the word Kam 🚓, may we compare what Kanghi says of it, with the fact that in Egyptian monuments we read of a certain article called Gam; the word being translated by Copper, Electrum, or Gold. I should be exceedingly glad of any references to the subject, or correction, if the whole matter is here looked at from a wrong point.

Yours truly, INQUIRER.

Quotations. Honexone, August 24, 1878, OPIUM -- New Patna, cash ... \$582 a 585 Old Patna, cash,... None New Benares, cash, 560 a 5624 Old Beneres, cash, None New Malwe, cash, 785 credit, 790 Allowance Taols, 12 ø 16

Exchange. Bank, on demand, ... 6 months' sight, ... 3/10 Documentary, 6months' sight ... 8/10% Bombay, demand-Rupees, ... 2241

Shares. Hongkong Bank, 90 % prem. Union Ins. Society of Canton, \$1,700 Ohlna Teaders' Ins. On., \$1,550 Ohiness Insukance Co., \$320 H.K. Fire Ins. Co., \$950 His Lordship said he thought not; but, at | China Fire Ins. Co., \$245 H.K. & W. Dock Co., \$37 % prem. ex div. H.K. O. & M. S. bost Co., \$14 % prem. Shanghai Steam Navigation, Tla. 20 China Coast St. Nav. Co., Tis. 98 Hongkong Gas Co., \$971 Hongkong Hotel Co., \$65 China Sugar Refining Co., \$168 Chinese imperial Loan, £108.10/.

Temperature,

(Taken at Mesers Balconer & Co.'s Premises Queen's Road. Hongwone, August 24, 1878. BAROMETER

Thermometer-9 a.m... & F. M. ... (Wet bulb) 9 A.M. Do. 1 P.K. 4 P.M. Do. Maximum Go. Micloug ever play

THE OLD WATER WHEEL " It lies beside the river, where its marge -Is black with many an old and carless barge, And yesty filth, and leafage wild and rank, Stagnate and batten by the crumbling bank.

"Once slow revolving by the industrious mill It murmured—only on the Sabbath still And evening winds its pulse-like beatings bore Down the soft vale and by the winding shore

" Sparkling around its orbed motion, flew, With quick fresh fall, the droops of dashing dow; Through noontide heat that gentle rain was And verdant, round, the summer herbage

"Now, dancing light and sounding motion cease. In these dark hours of continual peace : Through its black bars the unbroken moonlight

And dry winds howl about its long repose "And mouldering lichens creep, and mosses grey, Cling round its arms, in gradual decay, Amidst the hum of men, which doth not suit

" So, by the sleep of many a human heart The crowd of men may bear their busy part, Where withered, or forgotten, or subdued, Its noisy passions have left solitude:

The shadowy circle, motionless and mute!

"Ah, little can they trace the hidden truth, What waves have moved it in the vale of youth And little can its broken chords avow How once they sounded. All is silent now -John Ruskin.

USES OF ADVERSITY. If none were sick and none were sad. What service could we render? I think if we were always glad We scarcely could be tender.

Did our beloved never need Our patient ministration, Faith would grow cold, and miss, indeed, Its sweetest consolation.

If sorrow never claimed our heart. And every wish were granted. Patience would die and hope depart-Life would be disenchanted.

> THE DETECTIVE OFFICER. (By Waters.)

> > THE MONOMANIC.

The following narrative relates more to medical than to criminal history; but as the affair came in some degree under my notice as a public officer, I have thought it might not be altogether out of place in these slight outlines of police experience. Strange and unaccountable as it may at first appear, its general truth will hardly be questioned by those who have had opportunities of observing the fantastic delusions just now.' which haunt and dominate the human brain in certain phases of mental aberration.

On arriving in London in 1881, I took lodgings at a Mr Renshawe's, in Mile-End Road, not far from the turnpike gate. My inducement to do so was partly the cheappartly that the landlord's maternal uncle, a Mr Oxley, was slightly known to me. Henry Renshawe I knew by reputation only, he having left Yorkshire ten or eleven years before, and even that knowledge --- Jugue and vague. I nad neard that a tragical event had cast a deep shadow over his afterlife: that he had been for some months the inmate of a private lunatic asylum; and . that some persons believed his brain had general mode of expressing himself and conducting business was quite coherent and sensible; although, in spite of his rewas at times quite evident, that whatever the mental hurt he had received, it had left a rankling, perhaps remorseful, sting behind. A small, well-executed portrait in his sitting-room suggested a conjecture of the nature of the calamity which had befallen him. It was that of a fair, mild-eyed, very vonng woman but of a pensive, almost event, briefly recorded in the lower righthand corner of the painting, had already, come to you. during life and health, cast its projecting shadow over her. That brief record was this: Laura Hargreaves, born 1804; drowned 1821.' No direct allusion to the picture ever passed his lips in my hearing.

although, from being able to chat together

of Yorkshire scenes and times, we speedily

became excellent friends. Still, there were

not wanting, from time to time, significant

indications, though difficult to place in

evidence, that the fire of insanity had not

been wholly quenched, but still smouldered

and glowed beneath the habit-hardened

crust which concealed it from the careless

or casual observer. Exciting circumstances,

not very long after my arrival in the metro-

polis, unfortunately kindled those brief wild

Mr Renshawo was in fair circumstances -that is, his income, derived from funded property alone, was nearly three hundred pounds a year; but his habits were close. thrifty, almost miserly. His personal apnearance was neat and gentlemanly, but he that George Irwin was gone. My wife Ment no servant. A charwoman came once a day to arrange his chamber, and perform other household work, and he usually dined, very simply, at a coffee-house or tavern. young man of the name of Irwin. He -a disease induced. I was informed, by his carsiess folly in remaining in his wat opinion desirable, I was to write at once to You persist, then, unfeeling woman, in husband was dying, that the idea fastened clothes after having espirited, during the greater part of the night, at a large fire at a coachfactory. His trade was in gold and gilvar lace-work-bullion for epaulets, and so on: and as he had a good connection with coveral West-end establishments, his almost high opinits: The physician was you were dead! business appeared to be a thriving one; so much so, that he usually employed several aggistants of both sexes. He coounted the first floor, and a workshop at the end of the cardon. His wife, a pretty-featured, wellformed, graceful young woman, of not more however, repress a start of surprise, almost | Then you and I; your sister, and that having no relative alive for whom he cared, ctandard one, gives reminiscences of the ting pain for a length of time, having tried than two or three and twenty, was, they of terror, at the eight of the physician and thrice-accursed Bedford, did not, on the his property was bequeathed to Guy's that in which each successive point used to nearly every remedy prescribed, but with told me, the daughter of a schoolmaster, a paleness, followed by a heetic flush, passed 7th of August 1821, go for a sail on the Hospital, charged with a hundred pounds be made by artists now dead and gone, out deriving any benefit at all. After and certainly had been gently and carefully quickly over his countenance. I observed, piece of water at Liowfield, and the skiff a year to Fillen Irwin, as long as she lived He is perhaps a laudator temporis acti, and taking two bottles of your valuable Pills, I instanced. They had one child, a sprightly, foo, that the portrait was turned with its was not, in the deadly, sudden, jealous unmarried. The document was perfectly he persists in singing his praises of time was quite restored to my usual state of curly haired, bright eyed boy, nearly four face towards the wall.

strife between him and me, accidentally coherent; and although written during the past at the wrong moment; or he is a health. Please give this publicity for the years old. The wife, Ellen Irwin, was By a strong effort Mr Renshaws regained upset? But I know how it is it is this height of his monomenia, contained not a gusbing admirer of the "modern accool," benefit of those who may thus be afflicted. reputed to be a first-rate hand at some of his simulated composure, and in reply to bret, and the memories he recalls, that ---- word respecting the identity of the youthful whatever that may chance to be, and he --- am, Sir, yours truly, HEXRY ALLYASS.

diminishing capacity for labour, were unwearying and incessant. Nover have I scon a more gentle, thoughtful tenderness than was displayed by that young wife towards her suffering and sometimes not quite evenly tempered partner, who, however, let me add, appeared to reciprocate truthfully her affection; all the more so, perhaps, that he knew their time together upon earth. was already shrunk to a brief span. In my opinion, Ellen Irwin was a handsome, even an elegant young person: this, however, is in some degree a matter of taste. But

no one could dany that the gentle kindness, the beaming compassion, that irradiated her features as she tended the fast-sinking invalid, rendered her at such times absolutely beautiful—angelised her, to use an expression of my wife's with whom she was a prime favourite. I was self-debating for about the twentieth time one evening, where may be. it was I had formerly seen her, with that was late; I had just returned home: my | wonderful portrait. wife was in the sick-room, and I had entered it with two or three oranges. Oh, now I above my breath; 'the picture in Mr Renshawe's room! What a remarkable

coincidence! A low, chuckling laugh close at my elbow caused me to turn quickly towards the door. Just within the threshold stood Mr Renshawe, looking like a white stone-image rather than a living man, but for the fierce sparkling of his strangely gleaming eyes and the mocking, triumphant curl of his known the truth for many weeks.' The not meet the eyes of a dying man.

What were you saying? What truth quite a harmless one. have you known for weeks?' I asked as soon as we had reached his sitting-room. but of course I acquiesced, as in duty sound ascended from the sick-room. Light- usual for seven or eight weeks, except that long slow hours limped past, the night- and it came out as if it never had been tion of all upon whose notice it is forced to ning leaped from Renshawe's lustrous, Mr Renshawe manifested much aversion silence only broken by the dull moaning, touched. At ten yards' distance, Major and it is a slight upon the interest of the dilated eyes, and the exulting laugh again, towards myself personally, and at last and occasional spasmodic screams of poor Sandwith gave it a twelve-bore shell in entertainment which cannot well be overbut louder, burst from his lips. 'Ha! ha!' served me with a written notice to quit at Mrs Irwin, I grew very much excited. The the chest, and I hit it almost on the same looked.

Death, whom I have so often ignorantly and in the meanwhile I caused a strict cursed! But that, he added quickly, and watch to be set, as far as was practicable, him into custody the instant he appeared. was down on the ground by my side. rious classes of talkers at the play. They peering sharply in my face, was when, as without exciting observation upon our It was two in the morning before he did | Major Barras came quickly to the rescue | may not mean to do much harm, any more you know, people said '-and he ground his landlord's words and acts. teeth with rage- people said I was crazed

as well as I do. Look there! 'At the painting? Well?' with the same excited tone and gestures. | away.

'It crossed me like a flash of lightning. Still, it is strange she does not know me. sitting at tea on a Sunday evening, when am sure she does not! But I am ed in a mirror.

bewildered. 'She who was drowned ten or young matron told me in substance, that on your head.' eleven years ago?'

believed. I admit, by everybody—by my- talk had both bewildered and alarmed her. fingers vainly strove to loosen his neck-tie. healthy action. In this opinion, both my | blind staring eyes, and dripping hair, ceased | had kept company with him, Mr Renshawe, | voice in eager remonstrance. I instantly wife and myself very soon concurred; and for a while to pursue and haunt me, the in Yorkshire, before she knew poor George made a movement towards Mr Renshawe. even to the verge of simplicity, but his fiercely, his glaring eyes flashing from the continually of his father, that she pretended sible, for I guessed what was about to protrait to my face alternately.

'Whose image?' signed cheerfulness of tone and manner, it | be sure. You yourself admitted it just | is utterly crazed; for he asked me just now | her pale features and white night-dress now.' I was so confounded, that for several to marry him—which I would not do for the | dabbled with blood, in consequence of a minutes I remained stupidly and silently | Indies—and is gone away in a passion to | partial disturbance of the bandages staring at the man. At length I said: find a paper that will prove, he says, I am | struggling with the nurse-a terrifying Well, there is a likeness, though not so that other Laura something. great as I imagined'----

her very self.' __ We'll talk of that to-morrow. You are | husband, and the young widow's unprotect- | remaining sense and strength. He sud mournful, cast of features, as if the coming ill. over-excited, and must go to bed. I ed state—that neither of us could forbear | denly recled, threw his arms wildly into hear Dr Garland's voice below: he shall laughing at the conclusion of Mrs Irwin's the air, and before I could stretch forth m

> · Send me no doctors; I hate doctors! But | the very comely and interesting person | was standing, to the bottom. Tomling I'll go to bed—since—since you wish it; | before us—first prompted, no doubt, by | and I hastened to his assistance, lifted him but no doctors! Not for the world!' As her accidental likeness to the portrait; and up, and as we did so a jet of blood gushed he spoke, he shrank coweringly backwards, | that some mental flaw or other caused him | from his mouth; he had likewise received out of the room; his wavering, unquiet eyes | to confound her with the Laura who had in | a terrible wound near the right temple, fixed upon mine as long as we remained early life excited the same emotion in his from which the life-stream issued copiously. within view of each other: a moment after- mind. wards I heard him dart into his chamber and bolt and double-lock the door.

an extraordinary delusion! I took a candle, and examined the picture with renewed curiosity. It certainly bore a strong resemblance to Mrs Irwin: the brown, curling sparkles into a furious and consuming | hair, the pensive eyes, the pale fairness of complexion, were the same; but it was scarcely more girlish, more youthful, than the young matron was now, and the original, approaching to thirty years of age! I went softly down stairs, and found, as I feared, was reeling. came weeping out of the death-chamber. accompanied by Dr Garland, to whom He listened with attention and interest; and ejaculated. till eleven; and if it were in the physician's only about nine years of age." the patient's uncle, Mr Orley.

Mr Renshaws was, I heard, stirring be- I have suffered; the days of gloom, the there. But the world is passing: forgive fore seven o'clook, and the charwomen in- nights of horror, since that fearful moment me-Ellen-Laura'- He was dead! formed me that he had taken his breakfast when I beheld you dragged, a lifeless as netals and appeared to be in cheerful, corpse, from the water, and they told me turned, of course, that it was 'accidental;' ed chattefer is the old ctager who always punctual. I tapped at the sitting-room Dead | Gracious goodness, Mr Ren. less precipitate, though perhaps all was for on the stage before it is half over, and gratitude for the great benefit I have dedoor, and was desired to come in. Mr shawe, don't go on in this shocking way! the best-for the sufferer as well as others; who for the best-for the best-for the sufferer as well as others; who for the best-for the best-for the sufferer as well as others; who for the best-for the best-for the sufferer as well as others; who for the best-for the best-for the sufferer as well as others. Henshawe was seated at a table with some I was never dragged out of a pond, nor Mr Oxley had died some five weeks playgoer by his side andibly unravels the I applied to your agent Mr Bell, Berkeley, papers before him, evidently determined to supposed to be dead—never! You quite previously. This I found from Renshawe's plot as it proposeds, repeats and explains for the above-named Pills, for wind in the appear cool and indifferent. He could not, frighten one.

the lighter parts of her bushand's business; Dr Garland's professional inquiry as to the Laura whose sad fate had a suppose widew and I stopped wi

pensate by increased exertion for his daily ! My friend Waters has I supposed been lunatic was on the child's throat. I loosed

instance, who is a short of the state of the Never mind John Kemble, my dear sir.

Mr Renshawe hesitated for an instant. and then said with reserve, almost dignity of manner: 'I do not know, sir his ace. find you in amusement; and as your presence here was not invited. I shall be obliged

and consternation. Like the Ancient Thames by the force of the current. Mariner, he held him by his glittering eye. but the spell was not an enduring one. eyes and mouth'-

This was not, I thought, quite so sure, issue. Before he could answer, another wailing bound; and matters went on pretty much as the return of Mr Renshawe; and as the too near. Major Sandwith threw a stone, the performers, for it distracts the attenhe fiercely exclaimed. 'I knew that cry! the end of the term previously stipulated It is Death's Death's! Thrice-blessed for. There was still some time to that; firmed my impressions of his guilt, and I and the next thing I saw was the brute selfishness and the direct madness of such

ed, the next and pressing question related open the door, quite prepared me for the two at so close a range as to burn its skin. begins. They are simply to stupid or too What can you mean by this wild talk, to her own and infant son's subsistence. spectral-like aspect he presented on enter- Major Barras too ran the spear through the careless to know what a nuisance they are. my friend?' I replied in as unconcerned An elderly man of the name of Tomlins ing. He had met somebody, it afterwards panther, but the brute died with its teeth and quieting a tone as I could immediately was engaged as foreman; and it was hoped appeared, outside, who had assured him last fixed in Major Sandwith's thigh, so assume. 'Come, sit down ! I was asking the business might still be carried on with that the mother of the drowned child was much so that its mouth had to be forced the meaning of your strange words below, sufficient profit. Mr Renshawe's manner, either dead or dying. He never drank, I open with a knife. Major Sandwith was though at times indicative of considerable knew, but he staggered as if intoxicated; bitten in three places in the leg and thigh. 'The meaning of my words? You know nervous irritability, was kind and re- and after he had with difficulty reached the Major Barras managed to bear a journey spectful to the young widow; and I began head of the stairs, in reply to my question in a tonga, and got home at about halfto hope that the delusion he had for a as to where he had been, he gould only past ten in the evening, and sent a doolie You have seen the original, he went on while laboured under had finally passed stutter with white trembling lips: 'It-it ito meet us on the road; Major Sandwith,

within the last two or three days Mr Ren-

'It is false!' he broke in furiously. 'It is | this, however vexatious and insulting under | frenzied execrations on the murderer the circumstances—the recent death of the her child to deprive him utterly of al story. It struck me, too, that Renshawe | hand to save him, fell heavily backwards ·No-no-no!' he almost screamed. had conceived a real and ardent passion for from the edge of the steep stairs, where h

sense, there was-and the fair widow had and prompt remedies were applied. It was It was plain that lunacy, but partially noticed as well as myself—a serious menac- a fruitless labour. Day had scarcel return. We had not been a minute in the of murder on his soul; he had merely approaching, and Mrs Waters and I stepped | under an ingenious pretence, with hastily into an adjoining closet, where we acquaintance at Camden Town; and Renchawe's speech trembled with fervency standing, awe struck and weeping, by had she lived, would have been by this time and anger as he broke at once into the Henry Renshawe's death-bed. He had

you do not remember this song-that these | because he thought the boy's likeness to pencil marks in the margin were not made his father was the chief obstacle to Mrs forthwith related what had just taken place. by you thirteen years ago?' he menacingly Irwin's toleration of his addresses; and

and bed room, was occupied by lodgers; strange funcies which now end then take Renshawe, rejoined the young woman with not be deemed accountable for his actions. amongst these was a pale, weakly-looking possession of the minds of monomeniaes, more spirit than she might have exhibited ! I think,' he murmured brokenly, 'that agreed to see Mr Renshawe at ten the next but for my near presence. It is really the delusion was partly self-cherished, or was suffering from pulmonary consumption morning. I was not required upon duty such nonsense. Thirteen years ago, I was of the Evil One. I observed the likeness long before, but it was not till the-the

this cruel deception! After all, too, that itself upon my aching brain, and grew

amusing you with the absuid story that it somewhat roughly, throwing him off made him estares so list night. It is ex. with a force that brought him to the ceedingly drolly I must say, although many ground. He rose quickly, glared at me persons, otherwise acute enough, cannot with tiger-like ferocity, and then darted except upon reflection) comprehend a jest; out of the room. The affair had become There was John Kemble the tragedian, for serious; and the same night I posted a letter to Yorkshire, informing Mr Oxley of what had occurred, and suggesting the of the officers who have been "mauled" may oudgelling his brains for some smart interrupted Dr. Garland. Do, pray, tell propriety of his immediately coming to not be unnecessarily alarmed by exaggerated utterance to be given impromptu during us the story over again. Hove an amusing London. Measures were also taken for reports. Majors Barras and Sandwith, of the critical situation of the drama. This

molestation. But the cunning of Innacy is not easily that they are doing well. Three of us fessional concecter of burlesque determined baffled. On returning home the fourth started after the Queen's Birthday Parade to keep up his character even in private or by the way, was determinedly averted from evening after the despatch of my letter, I for Ghat Sirus, a village about twenty-five semi-private-life. He seems incapable of the cool, searching gaze of the physician- found the house and immediate neigh. miles from Nuggur. On Sunday night a serious appreciation of stage-work, however I do not know, sir, that I am obliged to bourhood in the wildest confusion. My panther walked off with a goat not fifty good, or at any rate he is very loth to show own wife was in hysterics; Mrs Irwin, I yards from our tents. It was pugged up it. His cynical comments will often quite Was told by half-a-dozen tongues at once, to a big ravine about three miles from our destroy the enjoyment of those who catch by your leaving the room as quickly as was dying; and the frightful cause of all camp. We beat for it, but it broke at a them, for their laughing satire is sufficiently was, that little George Irwin, a favourite long distance from us; the jungle on the smart to leave a sting behind it, and there · Certainly—cortainly, Sir. I am exceed. with everybody, had in some unaccountable hill side was so very thick that it was im- are those weak enough to allow the thread sad, mournful look of hers; for seen her I was | ingly sorry to have intruded, but I am sure | manner fallen into the river Lea and been sure I had, and not long since either. It you will permit me to have a peep at this drowned. This, at least, was the general then went to the bottom of the ravine and parably after this fashion. conviction, although the river had been Renshawe sprang impulsively forward to dragged to no purpose—the poor child's nearly one and a half miles. We followed. prevent the doctor reaching it. He was black beaver-hat and feather having been but the length of the chase and the extreme remember, I suddenly exclaimed, just too late; and Dr Garland, turning sharply discovered floated to the bank, a consider- heat induced us to sit under the shade of an to the theatre at all it is impossible to round with the painting in his hand, literally able way down the stream. The body, it enormous sabur bush for the purpose of guess, since they arrive there too late to transfixed him in an attitude of surprise was thought, had been carried out into the taking refreshment. One of the natives understand what is going on upon the

A terrible suspicion glanced across my mind. 'Where is Mr Renshawe?' I asked. on him and bit him through the arm. We, drinking brandy and soda. Arrived in 'Truly,' remarked Dr Garland, as he found Nobody knew. He had not been seen since the kind of mesmeric influence he had ex- five o'clock-about the time, I soon ascererted beginning to fail, 'not so very bad a tained, that the child was missed. I had chance resemblance, especially about the the house cleared as quickly as possible of the numerous gossips that crowded it, and promptly gave it a twelve-bore shell through | cussion about the races they have recently 'This is very extraordinary conduct,' then sought a conference with Dr Garland, the ribs, whereupon it left Major Barras left, or the game of billiards that they had then? he muttered, faintly echoing the broke in Mr Renshawe; and I must again who was with Mrs Irwin. The distracted and bounded back into the bush as quickly after dinner, or the movements of Krie and under-tone in which I spoke. 'I have request that you will both leave the room.' mother had, I found, been profusely bled as it had come. I could not fire as Major Great Northern Deferred A. and South-It was useless to persist, and we almost and cupped, and it was hoped that brain. Sandwith was between me and the panther. Eastern A. Perhaps the discussion grows manner, the expression, not the words, immediately went away: 'Your impress fever, which had been apprehended, would Having tied up the wounds, we proceeded vehement, since it is possible to grow quite startled me. At the same moment a sion, Mr Waters,' said the physician as he not ensue. The physician's suspicions to throw anars into the bush to make the excited over the pursuits of betting man cry of women rang through the room, and was leaving the house, is, I daresay, the pointed the same way as mine; but he beast bolt, but somehow it managed to keep and stockbroker; and then one result of the I immediately seized Mr Renshawe by the true one; but he is on his guard now, and declined committing himself to any advice, the bush between us and it until it had excitement in the great annoyance of all arms, and draw him forcibly away, for there it will be prudent to wait for a fresh out and I was left to act according to my own | sneaked off 100 yards. We then saw it, | who can see and hear the inhabitants of was that in his countenance which should break before acting decisively; more discretion. I was new to such matters at and it certainly looked quite done. I fired the box. It is mostly after a heavy dinner especially as the hallucination appears to be that time -unfortunately so, as it proved, at it, and knocked it over with a bullet that these worthies make their appearance. or the affair might have had a less painful through the hind leg. It got off into an- and the fact that they have been dining is

The hope was a fallacious one. We were | Irwin is-dying?"

'Quite true, Mr Renshawe,' I very im- i morning. Mrs liwin, pale and trembling with fright | prudently replied, and in much too loud a changed!' he added, dejectedly, as he look - and nervous agitation, came hastily in with | tone, for we were but a few paces from Mrs her little-boy in her hand. I correctly Irwin's bedroom door. And if, as I Cap. 188 never I stammered, thoroughly my hurried questioning, the astolliated you, you will have before long two murders

A choking bubbling noise came from the 'To be sure-to be sure! It was so shawe's strange behaviour and disjointed wretched man's throat, and his skaking self, and the belief drove me mad! And He vaguely intimated that she, Ellen Irwin, At the same moment I heard a noise, as of never thoroughly recovered its originally yet, I now remember, when the pale face, was really Laura somebody else—that she struggling, in the bedroom, and the nurse's vet I am not sure that we could have given low, sweet voice and gentle face came back, -with many other strange things he mut- with a view to loosen his cravat-his a satisfactory reason for such belief. He and I knew she lived, though all denied it. | tered rather than spoke out; and especially | features being frightfully convulsed, and to was, it is true, usually kind and gentle, But look; it is her very image!' he added that it was owing to her son reminding her get him out of the way as quickly as posnot to have known Mr Renshawe twelve or happen - when he, mistaking my intenthirteen years ago. - 'In short,' added the | tion, started back, turned half round, and 'Whose image!-Why, Mrs Irwin's, to | young woman with tears and blushes, 'he | found himself confronted by Mrs Irwin, ghastly sight even to me; to him utterly There was something so ludicrous in all overwhelming, and scarcely needing he We got him to bed: Dr Garland and a Laughable as the matter was in one neighbouring surgeon were soon with us subdued, had resumed its former mastery ing expression in the man's eye not to be dawned before he heard from the physician's over the unfortunate gentleman. But what trifled with, and at her earnest request, we lips that life with him was swiftly ebbing accompanied her to her own apartment, to to its close. He was perfectly conscious which Renshawe had threatened scon to and collected. Happily there was no stain room, when his harried step was heard enticed the child away, and placed him, could hear and partly see all that passed. this time both he and his mother were subject with which his disordered brain thrown the child's hat into the river, and his motive in thus acting appeared to have You will not dare to say, will you, that been a double one. In the first place. next to bribe her into compliance by a His house, with the exception of a sitting after some sage observations upon the 'I know nothing about the song, Mr promise to restore her son. But he could

> but I long regretted that I had not been knows how to finish each centance spoken | feel it a duty I owe to you to express my will, where it was recited as a reason that, each joke, and possibly, if the piece is a stomach, from which I suffered excrucia-

ENCOUNTER WITH A PANTHER. Lioutenant J. C. Francis, who was himwrites to a Bombay paper:-

rounded another hill, and must have gone bush, and the panther suddenly sprang out | out for a whole act smoking cigarettes and panther was round the bush, and had bitten | play-goers of this class go-they do not prolonged absence of Mr Renshawe con- spot with a bullet from a twelve-bore gun, determined to tax him with it, and take worrying and dragging Major Sandwith who behaviour as that indulged in by the vaso; and the nervous fumbling, for full ten | with a spear in his unwounded hand, and | than do the good people whose tongues are Ellen Irwin's first tumult of grief subsid- minutes, with his latch-key, before he could I fired three more bullets into it, the last locsened at parties the moment the music -cannot be be true that Lau-that Mrs | who could only bear to travel very slowly, did not reach camp till eight o'clock next

TALKING AT THE PLAY.

The talkers at the play, talkers by habit and from choice, represent a form of social nuisance against which legislation is practically powerless. We know that de minimis non our at lex, and those who spoil our evening's entertalment at the play must behave worse than they do before we can feelings of others; but before petty selfish, ordinary wear and tear of ten years. ness of this kind is definitely recognised as a breach of good breeding and an intolerable sin against good manners, we shall, it is to be feared, have a long time to wait, and talking at the play will continue to flourish as a thoroughly objectionable fashion, but

a fashion nevertheless. The commonest type of talkers at the play is seen in the would-be man-abouttown when he takes the conventional country cousin to a first night. This gentleman really regards his conversation as a sacred duty owed to his companion. He feels bound to prove how many acquaintances amongst theatrical people he has achieved by the aid of his membership of Bohemian clubs. From the actress in the box to the critic in the stalls he must be able to give a name and a condensed biography of everyone in the house who catches his eye, and bis opportunities in this direction are increased by the fact that his auditor has no means of testing the accuracy of the information so volubly poured into his ear, His reputation is, he thinks, at stake, and gossip, either correct or incorrect, must be supplied. So the lady's relation to her companion is incorrectly described, the journalist is allotted to a paper for which much more important - malicious stories are told of an accress whose nister is seated well within carabot of the reckless speaker. Wonderful indeed whald life behind the acenes be if it were anything like what it is described as being by the clearone who knows everything; and if we were not too pained to have to hear his remarks at all, they would assuredly The inquest on the cause of death re- keep us well amused. Another confirmand her effects to lighten his tell, and come at a come at a process of the large of the testes of the factor of t

talks apparently in spite of himself is the funny man who cannot realet his humgrous self one of the shooting party which had a sallies, however inopportune they may be brush with a panther near Ahmednuggur, Then there is the gentleman who chimes in with any portion of the dislogue that I have been requested to send a true chances to hit his fancy, who has in stock version of the shikar accident which occurred a fund of ludicrous similes for the actors here a few days ago, in order that the friends and who is never quiet except when he is securing Mrs Irwin and her son from the 15th N. I., are the officers who have been humorist might sometimes be justly set injured, and the medical officer is of opinion down as a rival playwright or as a propossible to tell where it would break. It of their earnest interest to be broken irre-

But there are also talkers whose talk is of nothing connected with the theatre or performance in it. Why they have come with us went round to the other side of the stage, and as likely as not they will stay hearing the noise, seized our rifles, but the their box-it is generally to a box that Major Barras through the arm before any- even pretend to take an interest in the play thing could be done. Major Sandwith or the acting, but begin an unimated disother clump of bushes, and we, being cer- | generally very apparent. Their presence Tomlins and I remained up, waiting for tain that it could hardly move, approached in the front of the box is always a curse to

It is scarcely necessary to insist upon the and comparatively few begin their converse. tion in deliberate defiance of the wishes of their neighbours. The fact is, that folks who sit near these chatter boxes would do well if they would quietly remonstrate with the offenders on each occasion as it arises, when in nine cases out of ten the offence would cease. Assuming that the annoyance is not intended, it will be dropped the moment the sufferers protest; and much good would be done if those whose pleasure is thus spoilt for the idle gratification of others would at any rate give the culprite the opportunity of proving that their conduct was not intentionally subversive of

Miscellaneous

BRIGHAM Young's widow is gradually remarrying.

As an illustration of the many different actually interfere to put a stop to their agents at work for the speedy destruction selfish way of enjoying themselves. If only of iron, the Nautical Magazine for April they would interrupt the performers upon gives the following :- In certain anchorages the stage they would doubtless become chain cables after being submerged a few amenable to the law, and at the instigation | weeks are deeply scored, so much, indeed. of the acting manager they would not im- that the fibre of the iron stands clearly out; probably be silenced or expelled. So, too, and in places cells resembling the halfthey would be stopped if they were caught section of those of the teredo navalis in picking pockets, or attempting to settle timber may be traced. Few who have not their little differences of opinion by a resort examined a specimen of the link on the to blows. But so long as they confine them- spot would credit that so much mischief selves to irritating their neighbours by their may be done to one of the hardest of andible whispers or by animated conversa- materials by some unknown cause. When tion carried on throughout the performance heaving in the rust may be taken off like in a low tone of voice, they are safe from paste; it easily washes away, leaves no trace any check save that provided by an occasion- of shell or weed behind, which almost al remonstrance or by an angry frown. infers that galvanic action is the cause. Ultimately they may succumb to the force of Sailors attribute it to an insect; but whatpublic opinion which must in the end decide | ever it may be, the injury arising from the the amount of deference to be paid to the submergence of a few weeks exceeds the DENVER Tribune: The Czar of Russia, it is

said, is ever guarding against the assassin. He is on the watch alike in the streets and in the Palace, upon the morning ride and in the afternoon nap, on the journey and at the evening entertainment, in the theatre and at the church. When he returns to his private room from a ride, he looks behind the doors, the book-case and the bureaus, in the corners and under the tables, to see that no assassin has slipped in during his absence. He never retires at night without looking under the bed to see if there is a man there. He never goes upon the street without a strong escort. And this always being numerously attended is a terrible inconvenience to him; it sublects him to many annoyances and compals him to submit to numerous deprivations. He cannot slip around a corner or slide through an elley and get a quiet drink, and then tell his wife after he gets home that he has been sampling coffee and cloves for use in the royal cuisine. He is not able. under pretence to his spouse of going to the lodge or to a caucus, to slip around to the variety theatre or the female minstrel entertainment. He has no chance to go to masquerade balls and flirt with the pretty young Russlanesses, and then tell his wife that he has been over to Gortohakoff's putting up a lob on the English. Thus life loses for him many of its charms and has for him many extra burdens. He wishes sometimes that he had not been born a Czar, especially as he reflects that about all his sovereignty and his power give him is the privilege of being snubbed by Eng.

"BERKELEY, Sept. 1869. - Gentlemen, 1-

1 Lie Koe Tsay 1 regit

Lynch, Richard 1

Archi. Police

Merriman, James 1

Moffst, Walter 1

Morley, W. H.

Muffitt, Joseph 1

Pattison, Mrs H. 1

Pembroke Frank 1

Moore, Mr 💛

Morton & Co.,

Mesara

Parkin, J. H.

Piton, Capt.

Roche, John

Rodrigues, B.

Ryan, Capt.

Sacconi, P.

Sam Wah

Sams, F. B.

Salancon, Monar, 1

Shaik, Hossan 1.

Silverlock, Walter

Talpey, Cap. Frd.

Thiel, John F. A.

Thornton, Miss J.1

2 Tongei, (Chino) 1

Walker, T.

Weilings, H.

Willberg, Ch.

Young, T., Mr

Walsh, Jas., Jr. 1

Ward, Miss Hattiel

Wing Lee, Mess, 1

1 Shun On & Co.

Smith, John

Tai Afat

Thiel, C.

Hajee 1 regd

Powell, James

Rits, Molencia

Parke, D.

1 regd.Lo Yam Ting, Mrsl

1 regd. Mackenzie, Capt. 1

1 regd. Marshall, F. J. 1

McFarland,

Lone, J.

POST OFFICE NOTICE.

Unclaimed Correspondence,

- August 28, 1878.

Antoino, Monsr)

Atak Mypan

Ballin, Capt.

Barrue, Monrs.

Bennett, G. A.

Blanchard, Y. T. 2

Botelho, Balbina 1

Breshore, Wm. 1

Carter, W. S.

Cheing Loong }

Conghoon, Mrs

Davis: Quintin

Dering, Geo.

Grubel, Mrs

Maurice

Honsego, Mr

Johanson,

Jackson, Frank E.

Gustay Jn.

Johnson, Tom

Juonilho, F. M.

Kee Shing & Co. 1

Le Sauvage, G.B.1

Barrett, G.

Beal, Mrs

POSTAL RATES.

[Subjoined we give the postal rates now in force for-transmission of correspondence to all parts of the world. Detailed rules affecting the transmission of packets, parcels, &c., will be found annexed, together with a number of miscellaneous and useful notices.]

Hongkong Rates of Postage.

(Revised June 7th, 1878.)

In the following Statements and Tables the Rates are given in cents, and are, for Letters, per half ounce, for Books and Patterns, per two ounces.

Newspapers over four ounces in weight are charged as double, treble, &c., as the case may be, but such papers or packets of papers may be sent at Book Rate. Two Newspapers must not be folded together as one, nor must anything whatever be inserted except bona fide Supplements. Printed matter may, however, be enclosed, if the whole be paid at Book Rate. Prices Current may be paid either as Newspapers or Books.

N.R. means No Registration.

Countries of the Postal Union.

The Union may be taken to comprise Europe, the United States, Canada, Brazil, India (including Coylon, the Straits, and Aden), Japan, Egypt, Lahuan, Mauritius, Seveneiles, Jamaica, Trinidad, British Gulana, and Bermuda, with all French, Danish, Netherlands, Portuguese, and Spanish Colonies.

Countries NOT in the Union. - The chief countries not in the Union are : the Australasian Group, Africa (except French, &c., Colonies), Newfoundland and Central Amo-

Postage to Union Countries.

General Rates, by any route :-12 cents per ½ oz. Letters. Registration, 8 cents. 2 cents each. Newspapers, Books and Patterns, 4 cents per 2 oz.

Exceptional rates, to the United Kingdom and Union Countries served through the United Kingdom via Brindisi only:-16 cents per 1 oz. Letters. Registration. 8 cents. Newspapers, 4 cents each. Books and Patterns, 6 cents per 2 oz.

There is no charge on redirected correspondence within the Postal Union,

Postage to Non-Union Countries. W. Africa, Falkland Islands, Lagos, Gold Coast, Liberia, Sierra Leone, Gambia, Cape Verd Islands :--

embo totte tatal	μ ιτο ;— -		
	Via San V Francisco.	ia S.Hampio or Marseilles	n Via Brindisi
Letters,	<u>.</u>	22	26
Registration,		12	12
Newspapers,		4	6
Books & Patters	30'-	a	. 10
Aspinwall (N	IAI), DAII	awas, uu	atomala
(N.R.), Hayti Panama (N.R.)	Solve.	0 <u>01X6</u>	=(N,B,),
Venezuela (N.R.) Daran	TOL (N.E	ey and
	er en		
Letters,	_16	34	- 38
Registration,	None.	12	12
Newspapers,	4	4	6
Books & Patter		8 -	10
Bolivia, Chill	, Ecuador	, and Per	u :
Letters,	30	46	50
Newspapers,	6 .	6	8 4
Books & Patters	ns, 14	10	12
Registration,	12	None.	None.
Hawaiian K	hadom A	v n \ RT.	
land :	mBriotti (4. W. 1. 146	wioung-
Letters,	16	16 .	
Registration,	12	10 12	ZU
Newspapers.	4*	1	12
Books & Patter	ns. 8*	4 2	6
		6	8
W. Indies, (en	cept as a	pove) Cos	ta Rica,
Honduras, Mon and Nicaragua :	148 - 1777	, New G	ranada,
Lettore		· · ·	

Books & Patterns, -Registration to British & Union) West Indies only, f Australia, New Zealand, Tasmania, Fiji, Natal, Cape, St. Helena, Ascension. Letters, by Contract Packet 24; by Private Ship 12, Registration, 12; Newspapers,

Newspapers,

* A small extra charge is made on delivery.

2; Books and Patterns, 4.

Correspondence for the West Indies (except those belonging to the Postal Union, the Bahamas, and Hayti), for Costa Rica, Honduras, Monte Video, New Granada, Paraguay, and Uruguay can no longer be sent via San Francisco.

LOCAL AND TOWN POSTAGE.	Lettera	Registration.	Newspapera	Bir. & Petra. Per 2 cz.
Within any Town or Settlement, or between Hongkong, Canton, and Macao, in either direction, Between any other two of the following places (through a British Office) viz.:—Hongkong, Macao, Ports of China	2	8	2	2
and Japan, Bangkok, Saigon, and the Philippines, by Private Ship, Between the above by Contract Mail,		8	2	2

Any publication fulfilling the conditions hereafter named can pass as a newspaper.

The conditions are as follows: 1st. The publication must consist wholly or in great part of political or other news, or of articles relating thereto, or to other current topics, with or without advertise.

and. It must be published in numbers at intervals of not more than 81 deap, and

date of publication at the top of every scissors, needles, pins, pieces of machinery, subsequent page; and this regulation applies | sharp pointed instruments, samples of to Tables of Contents and Indices.

or in great part of matter like that of a newspaper, or of advertisements, printed on a sheet or sheets, or a piece or pieces of paper, unstitched; or wholly or in part of engravings, prints, or lithographs illustrative of articles in the newspaper. The supplement must in every case be published. with the newspaper, and must have the title and date of publication of the newspaper printed at the top of every page; or, if it consists of engravings, prints, or lithographs,

at the top of every sheet or side. A packet containing two or more newspapers is not chargeable with a higher rate of postage than would be chargeable on a

book packet of the same weight. The postage must be prepaid either by an

Every newspaper must be posted either Post Office late letters—except those without a cover (in which case it must not | and through Australia-from 11.10 A.M. to be fastened, whether by means of gum, 11.30 A.M. Each letter must bear a late fee wafer, sealing wax, postage stamp, or of 18 cents extra postage. for examination. If this rule be infringed | the regular posting of extensive corresponthe newspaper is treated as a letter.

to admit of the title being readily in are habitually thrown upon the Department spected.

A newspaper or packet of newspapers be imposed. which contains any enclosure except sup- A similar supplementary Mail will be plements is charged as a lette, unless the made up for Shanghai by the English and enclosure be such as might be sent at the French Contract Steamers, the late letters book rate of postage, and the entire packet being received from 10 minutes after, up be sufficiently prepaid as a book packet, in | to half an hour after the time of closing. which case it is allowed to pass.

A newspaper which has any letter, or any communication of the nature of a letter. written in it or upon its cover, is charged as an unpaid or insufficiently paid letter. No packet of newspapers may be above 5 lbs. in weight, nor above two feet in

length, one foot in width, nor one in depth.

A book-packet may contain any number of separate books or other publications (including printed or lithographed letters), photographs (when not on glass or in cases containing glass or any like substance), drawings, prints, or maps, and any quantity of paper, or any other substance in ordinary use for writing or printing upon; and the books or other publications, prints, maps, &c., may be either printed, written, engraved, lithographed, or plain, or any mixture of these. Further, all legitimate binding, mounting, or covering of a book, dro., or of a portion thereof, is allowed, whether such binding, &c. be loose or attached; as also rollers in the case of prints or maps, markers (whether of paper or otherwise) in the case of books, pens or pencils in the case of pocket-books, &c., and, in short, whatever is necessary for the safe transmission of such articles, or usually appertains thereto; but the binding, rollers,

dre. must not be sent as a separate packet, Circulars, -i.e., letters which are intend. ed for transmission in identical terms to several persons, and the whole or the greater part of which is printed, engraved, or lithographed, may also be sent by book post.

But a book-packet may not contain any letter, or communication of the nature of a letter (whether separate or otherwise), unless it be a circular-letter or be wholly printed; nor any enclosure sealed or in any way closed against inspection. rule be infringed, the entire packet is charged as a letter.

A book-packet may be posted either without a cover (in which case it must not be fastened, whether by means of gum, wafer, sealing wax, postage stamp, or otherwise), or in a cover entirely open at both ends, so as to admit of the contents being easily withdrawn for examination; otherwise it is treated as a letter. For the greater security of the contents, however, it may be tied at the ends with string; Postmasters being authorised to cut the string in such cases, although if they do so they must again tie up the packet.

No book-packet may be above 5 lbs. in weight, nor above 24 inches in length, 12 inches in width, or 12 inches in depth. unless it be sent to or from one of the Government offices.

When, owing to a great and unusual influx of letters, books, &c., the transmis-sion or delivery of the letters would be delayed if the whole mail were dealt with without distinction, book-packets may be kept back till the next despatch or delivery.

PATTERNS

They must not be of intrinsic value. This rule excludes all articles of a saleable nature, and indeed whatever may have a value of its own, apart from its more use as a pattern; and the quantity of any material sent ostensibly as a pattern must not be so great that it can fairly be considered as having on this ground an intrin-

Pattern and Sample Post to colonies and

foreign countries is restricted to bond fide

trade patterns or samples of merchandise. Goods sent for sale, or in execution of an order (however small the quantity may be), or any articles sent by one private individual to another, which are not actual patterns or samples, are not admissible. Patterns or samples, when practicable, must be sent in covers open at the ends, and in such a manner as to be easy of examination. Samples of seeds, drugs, and such like articles, which cannot be sent in covers of this kind, -but such articles only,-may be posted enclosed in boxes, or bags of linen or other material, fastened in such a manner that they may be readily opened; or, in the case of seeds, &c., in bags entirely closed, provided such closed bags are transparent, so as to exable the Officers of the Post Office readily to satisfy

There, must be no writing or printing upon or in any packet except the address of the person for whom it is intended, the address of the sender, a trade mark or number, and the price of the articles.

themselves as to the nature of the con-

The rule which forbids the transmission through the Post of any article likely to injure the contents of the Mail Bags or Boxes, or the person of any Officer of the Post Office is, of course, applicable to the Pattern Post; and a packet containing anything of the kind will be stopped, and not sent to its destination. Articles such as

as Patterns, and have been detained as must be printed at the top of the first page, | lain and China, fruit, vegetables, bunches and the whole or part of the title and the of flowers, cuttings of plants, spurs, knives, metals, samples of ore, samples in glass 4th. A supplement must consist wholly bottles, pieces of glass, acids of various kinds, curry combs, copper and steel engraving plates, and confectionery of all

> Such articles as scissors, knives, razors, forks, steel pens, nails, keys, watch machinery, metal tubing, pieces of metal ore, provided that they be packed and guarded in so secure a manner as to afford complete protection to the contents of the mail bags and to the Officers of the Post Office, while at the same time they may be easily examined, may be sent as samples. Indigo cannot be sent to any place.

To provide the greatest possible facilities for posting Correspondence for Europe, &c. up to the latest moment before the adhesive stamp, or by the use of a stamped | departure of the French Packets, arrangements have been made for receiving at the

otherwise) or in a cover entirely open at . The above arrangement is intended to both ends, so as to admit of easy removal meet occasional emergencies, and not for dence. Should it be found, therefore, that Every newspaper must be so folded, as large and unmanageable numbers of letters at the last moment, a heavier late fee will

The late fee will also be 18 cents.

Miscellaneous Notices. Local Delivery.

242

948 Barbadoes-millet

Maiss

All correspondence posted before 5

houses of the addressees rather than at places of business, if a wish to that effect be expressed by the sender, otherwise all correspondence is invariably delivered the nearest place of business. (See Postal Guide, par. 103.) 8. Boxholders who desire to send Circu-

lars, Dividend Warrants, Invitations, Cards, do, all of the same weight, to addresses in Hongkong, Bangkok, or the Ports of China and Japan, may deliver them to the Post Office unstamped, the postage being then charged to the sender's account. Each batch must consist of at least ten.

to the same places in the same way. En velopes containing Patterns may be wholly closed if the nature of the contents be first exhibited or stated to the Postmaster General, as he may consider necessary, and approved by him. Printed Circulars may be inserted in such Pattern Packets.

Local Parcel Post.

sions, 2 feet long, 1 foot broad, 1 foot deep, authorities, in either Colony. will be 20 cents per lb., which will include Registration. The parcels may be wholly closed if they bear this special endorsement, PARCEL, CONTAINING NO LETTER, but any parcel may be opened by direction of the Postmaster General.

2. The following cannot be transmitted: Parcels insufficiently packed or protected, or liable to be crushed (as bandboxes, &c.) Glass, Liquids, Explosive substances, Matches, Indigo, Dyestuffs, Ice, Meat, p.m. on any week day for addresses in Fish, Game, Fruit, Vegetables, or whatever

CANTON PLANTS.—PAPER No. 6, LIST No. 5.

Paper 3. The different species of Capsicum given under Nos. 212-215 are somewhat apocryphal, some botanists being in doubt as to

whether they are more than garden varieties. It is difficult, too, to get the Chinese to distinguish, especially in the cases of Nos. 213

五指金四期

聚米"包聚

Slegesbeckia orientalis; Linn,

Sorghum vulgare, Pers,

Strige hirsuta, Benth.

Vernonia cinerea, Less.

Vitez pegundo, Linn.

Zornie angustifolia, fim,

Zea mays, Linn,

Sterculia lanceolata, Cay,

Tecoma grandiflora, Delaun,

3rd. The full title and date of publication | unfit for the Post, viz : Metal boxes, porce- | delivery should be zetarded by the Contract

2. Invitations, &c., can generally be delivered within Victoria at the private

4. Boxholders may also send Patterns

1. Small Parcels may be sent by Post the recognised rates levied (in the case of between any of the British Post Offices in paid correspondence) by the despatching

must be printed on a sheet or sheets un- the following have been occasionally posted Victoria will be delivered the same day, is dangerous to the Mails, or likely to beand generally within two hours, unless the come offensive or injurious in transit.

8. Parcels will as a general rule be forwarded by Private Ship, not by Contract Mail Packet. The Post Office reserves the right of selecting the opportunity for transmission, and of delaying delivery in case the number of parcels is such as to retard other correspondence. No responsibility is accepted with regard to any parcel, but the system of Registration will secure the senders against any but a very remote probability of loss.

4. The public are cautioned not to confound these facilities with a Parcel Post to Europe, &c., which does not exist.

Mails exchanged with Manila and Saigon. The Philippine Islands being now admitted into the General Postal Union, it follows that all paid correspondence received

from Manila in the mails will be delivered free by this Office, and that all paid correspondence sent to Manila in the mails should be delivered free there. Article JX of the Postal Treaty of Berne provides that "Neither the senders nor the addressees of letters and other postal packets shall be called upon to pay, either in the Country of Origin, or in that of

Destination, any tax or duty other than " China or Japan, as well as to Macao, Pak- Office. It is hoped that any extra charge, Freebody, Capt. hol, Singapore, Penang, and Malacca. or apparently extra charge, will at once be French, Capt. 1 They must not exceed the following dimen- brought to the notice of the proper Gaby, John Girnberk, M. The above does not apply in any to loose

letters sent outside the mails. These will Hanson, Wm. always be charged on arrival in Hongkong Hemplinne, and probably the Manila Office will adopt the same course. Home, Mr

Complaints are sometimes received of Hules, Arthur extra charges on correspondence exchanged between this Colony and Safgon, but it is believed it would be found in all cases that the letters, &c., had been sent loose.

Any Foreign stamps on loose correspondence are obliterated in this Office.

A p'o cham or ch'i t'au p'o

Ko leung suk

Tuk kéuk kam

Ling six fa

Ka hám há fá

Ng chi kam (or king)

Buk mai or plu suk

Ting [or tang] kwai to'é

Pian pio

Referring to Paper No. 1, List No. 1, the character should be 🔁, and the sound kan not kam. In the present paper Nos. 201, 207, 214, 217, 218, 222, 223, 228, 229, 241, 242, 246, and 250 carry tone-marks for one or other of the reasons specified in For Merchant Ships.

Juster, Alejandro 1 regd. Woodville, E.

1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ruen varienes. It is aimoute, 600, w ge		— · — · ·	1 ' '	co. raps.
	4. Yet another name	<i>B</i>	1 Laura R.			
f '	·	as Pearl Barley does. No. 223 has alre-			Amban, s.s.	1 regd. Burnham 1 regd.Leon Crespo
I.	eneral, and possibly so		1 Leucadia 1 1 Lizzie Perry 8			
	tedly regular Cantones	Aristas	1 Lombardian 2			
	becomes less and less.tr		I Lord Macaulay 4 I Mabel Clark 1			
•	with the conditions lai	Halaasse	2 1 MacCallum More 2 1 1 rg. Machulay 1			
		r their special nostrums. Notwithstan		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Barbara Taylor	1 Madras 1 rec
• • •		estimated at the value of two rustic	,			1 Magdala 1 1 Maid of Judah 4
		wever, as one rustic. A learned nativ			Cashmere	1 Maritime Union 11
	•	ere duly taken: only six of these agreed			, Cambrille 1	1 Marina 5 Mary Blair 1
1.1	the second control of	e same individual has now, after the l			· 11	1 Mary Fraser 2 1 Melrose 2
•		cimens duly ticketed for comparison w d in admitting some plants into future l		_	Chocola	I Mingdon 1
	_	M 1	1 Mindon 1 1 Napier 8			
		an, and Malay plants which we gave it a given plant was a microphone or a te		neathing sign. Few Chinamen	Commissary Commonwelth,ss.	1 Netherton 6
	<u> </u>	Biton plant tras a microphono or a co	topicito, it they were to tashed.		Corona	5 2 Oceanie 1
No.	VULGAR NAME.	BOTANICAL NAME.	CANTONESE NAME.	Sound,	Cosmo Countess of Errol	7 Orange Grove 1 5 1 Palestine 1
					Devina Dharwar	1 Paracca 1 8 Parmenio 1
201		Albizzia stipulata, Benth.	盈樹	Ying (shii)	Drumelog	I Parthead
202		Alternanthera sessilis, R. Br.	白花蟛蜞菊	Pák fá p'áng k'í kuk	Eliza Perry Eme of London	1 Tweseanal 1 1 Pauline 2
-208	Pine-apple	Ananassa sativa, Lindl.	波羅	Po lo	Emily	I Percioclus 1
204	Lemon Grass	Andropogon citratus, DC.	香茅	Héung máu	Empire Empress	1 Philip Fitzpa-
205		Artabotrys odoratissimus, R. Br.	屬 爪 [花]	Ying cháu (fá)	Erminia Eskart	l Phillipine 1 L Premier 8
206	000	Asparagus lucidus, Lindl.	天发	T'in tung [See No. 234]	Faiwan, s.s.	1 Presto 1
207	*1				Fitz Patrick, 8.8. Francesa	I Prim, s.s. 1
208	75-7-7	Baeckia frutescens, Linn.	白花崗松	(Pák fá) kong ts'ung	Francis B. Fay Freeman Clark	Pursaid, s.s. 1 2 Queen of the Seast
'	Malabar Spinach	Basella rubra, Linn.	紅藤菜	Hung t'ang ts'oi	Fusilier 1	I Rhoda
209	Camellia	Camellia japonica, Linn.	茶花	Ch'á fá	Glengairn Globe	Rifleman 2 River Lagan 1
210	Olive (light)	Canarium album, Raeusch.	白馒	Pák lám	Goolwa Great Admiral 1	Robt. Henderson 12 Roosa Valdt 1
211	Olive (dark)	. Canarium pimela, Köw.	烏欖	Ú lám	Gunga, s.s. 1	Rosebud 1
212	-	Capsicum annuum, Linn.	指天椒	Chí t'in tsiú	Hail Columbia Harkaway	Rosie Wett 1 Sacramento 6
218	Chillies	Capsicum cordiforme, Mill.	洋辣椒	Yéung lát tsiú	Harritan Obear, s.s.	Sea Gull, 8,8, 8 Senta 1
214	Chilites	Capsicum globosum, Dun.	Do. & 倔頭辣椒	Do. & kwat, t'au lát tsiú.	Hawkesbury	2 Southern Cross 8
215		Capsicum longum, DC.	尖嘴椒	Tsim tsui tsiu	Hawthern He Yei, s.s.	Stadt Harlem 1 Star of India 1
216		Cassia tora, Linn.	尖嘴椒狗屎荳	Kau shí tau	Helen Henry S. Sanford 1	2 Strathearn 6
217	Job's Tears	Coix lachryma, Linn.	薏仁米 ** 珠子	f yan mai or chu tsz	Herat . 7	Supreme 1
218		Crinum asiaticum, Linn.	文樹蘭	Man shu lán	Hibernian 1 Hindostan 1	Tai Watt 1 1 Tape Sing 1
219	**	Crossostephium artemisioides, Less.	英容 ————	Fú yung	Hopeful 1	Teti Austrian 1
220		Desmodium pulchellum, Bth.	亞婆錢。魚 魚 餅草	A p'o ts'in or ti lun ts'o	Hotspur 1 Humboldt 1	Thomas Bell Tokaka
221		Desmodium triquetrum, DC.	额 蘇 茶 本 本	U ló ch'á	Imbros, s.s. 6 Invincible 2	Troubridge 7
222		Eulalia japonica, Trin.	茅東	Máu tung	Irene	Verona o
228		Euphorbia neriifolia, Linn.	火秧勞[or草]		Julia P. Brown 1	Wandering Jew 9
224			大	Fo yeung lak (or ts'd)	Lady Penrhyn 4 Large	T - Co trindstone les l
1		Fimbristylis miliacea, Vahl.	水 虫 早 親 萁 or 扽 茸 骨	Muk shat ts'o	Laurell 1	I Yarman, 5.5.
225	· !	Gleichenia dichotoma, Willa		Long ki or mong ki kwat	1	

Modeste 1 Victor Emanuel 1 Shannon

Books, etc. without Govers. Armsterdemscha Courant.

Banhiitte.

Catalogue of Books. Christian. Cork Weekly Herald.

Daily Free Press. Daily Recorder.

Evans, Sons & Co., precios corrispies & Exchange News (Russien). Garmania.

Inverness Courier. Journal des Consplais

Le Siécle. Moniteur des Soies.

Nautical Magazine. Our God shall come.

Scotsman. Siberian Mercantile Bank Report 1977 (Ruspiem)

Do. & 倔頭辣椒 214 Do. & kwat, t'au lát tsiú, Capsicum globosum, Dun. 尖嘴椒 Capsicum longum, DC. Tsim tsui tsiú 狗屎荳 216 Kau shí tau Cassia tora, Linn. Job's Tears Coix lachryma, Linn. I yan mai or chū tsz Crinum asiaticum, Linn. Man shu lán Crossostephium artemisioides, Less, Fú yung 亞婆錢。魚餅草 Desmodium pulchellum, Bth. A p'o ts'in or ti lun ts'o Desmodium triquetrum, DC. U lo ch'a Eulalia japonica, Trin. Máu tung 火秧勞[or草] Euphorbia neriifolia, Linn. Fo young lak (or ts'o) 木虱草 Fimbristylis miliacea, Vahl. Muk shat ts'o 狠其 or 世其骨 Gleichenia dichotoma, Willd. Long ki or mong ki kwat 過塘蛇 Herpestis Monniera, H. B. K. Kwo t'ong she 山茄 崩大碗 Hibiscus esculentus, Linn. Okro Shán k'é Hydrocotyle asiatics, Linn. Pang táil 'ún Imperata Koenigil, Beauv. Wong kan mo or shan kai mi Kyllingia monocephala, Linn, Hau tsz ts'ó or kam nau ts'ó Leonurus sibiricus, Linn. Yik mo ngai Lycium chinense, Mill. Kau ki (ts'ol) 白鶴草 Mallotus paniculatus, Müll. Arg. Pak hok ta'6 Nicotiana tabacum, Linn. Tobacco 草蘭花。蕃蘭夜湖十 Ts'o lan fa or ch'uk, lan Ophiophogon spicatus, Ker. Pergularia odoratissima, Linu. Yé lén héung Phyllanthus emblica, Linn. Yau kom tsz 珍珠草。"日開夜閉 雞蛋花 Phyllenthus urinaria, Linn, Chan chủ ts'ó or yat họi yế pai Plumeria acutifolia, Poir. Kai tan fa Querous chinensis, Bgs. 240 Chinese Oak Tseung Rhynchosia volubilis, Lour. 241 Ká ho lán tan or nim kan

. 15	8		to the second se			LILD UM	LIMA IVIALIA.		[INO. 4724	l.—Augus	sr 24, 1878.
		Merchan	t Vessels in	Hongkong Harb	our.		HONGKONG MARKET PRICES.	Shark, young	catty	50 40	資魚
	To facilitate find	ling the position of a	ny vessel in the Harbou	r, the Anchorage is divided int	o eight Sections, con k and those in the	mencing at	Corrected to Saturday, August 24th, 1878.	Shrimps, .	• 9)	60 50	蝦
•	Shipping or midway	eis near ine Hongs between each shore s	ong snore are marked are marked c., In conjus	forton with the names denoming	the sections.	wary of the	At 1130 Cash per Dollar Mexican.	Snapper,	• •	110 100	立魚
	Section. 1. From Green Island			Section. 5. From P. and O. Co.'s Off		f.	Paice. Highest. Lowest. Chinese Names.	Soles, Fresh .		130 120	薩沙魚
	2. From Gas Works t	to the Novelty Iron '	Works.	6. From Peddar's Wharf to	the Naval Yard		Cash. Cash.	Tench,		100 90	競魚
	3. From Novelty Iron 4. From Harbour Ma	n Works to the Harb actor's to the P. and	our Master's Office. O. Co.'s Office.	7. From Naval Yard to the 38. From Pier to East Point.	rier.		Butcher Meat.	Turiles, small, fres	h water	250 200	脚魚
.₩	l:		Di I Data		Destination,	Remarks.	Bacon, English, lb. 450 400 來路烟猪			60 50	白青
. 5	Vessel's Name.	G Captain.	Rig. Tons. Arriv	I GAMARAMITAKAN UM AAGGAMUM I	D Caveracionie,	Action Rs.	,, Ame. Sugar cured ,, 320 300 花旗烟猪				——————————————————————————————————————
, sept.	Steamers .	E b C Ashton	3-it stm 366 Ang	22 Douglas Lapraik & Co.	Holbow	26th Inst.	,, Foodhow, ,, 200 180 福州 城 猪		raits.	•	果士
	AlbayBombay		Brit, str. 749 Feb.	12 Kwok Acheong	1	Sands' Slip	Beef, sirloin and prime cut, cy. 170 160 尾龍灯	Apples, California	, atty	250	曹金山平 菓
:	City of Peking Dale	b cluavarly	Amer. str. 50/9 Aug.	17 P. M. S. S. Co. 16 Yuen Fat Hong	Bangkok	26th inst.	Beef Corned, catty 140 130 颇牛肉	,, Tientain	9 .= 99 /	200 150	天津军 東
• •	Douglas	b h Pitmanit	Brit. str. 864 Aug.	23 Douglas Lapraik & Co. H.K. & W'pos Dock Co.	Coast Ports	Tug`Plying	"Roast,, 160 140 烧牛肉	Bananas, fragrant,	• 12	50 40	香蕉 ****
	Fame	5 c Jackson 1	Brit. str. 1647 Aug.	23 Butterfield & Swire	Shanghai S'apore and Penang	26th, noon	,, Soup, ,, 110 100 場內	,, common,		25 20	古堡蕉
1, 1	Java Kienchow	2 c Weber	Brit. str. 886 Aug.	15 Kwong Wing Shun Kwok Acheong	-		,, Steak,	Carrambola, comm	on, . ,,	80 20	三稳
•	Killarney	6 c O'Neill E 2 h Smith E	Stit. Bit. 1000 Aug.	6 Hop Kee 20 P. & O. S. N. Co.	S'apore and Penang Yokohama	Matla	Bullocks Brains, . per set 50 40 THE	,, (Mandai	in),	80 60	据楊桃
	Mayenno	3 k Yün Chun Yen	Anna, str June	20	Australian Ports	14	,, Tongue, fresh, each 320 300 牛脷	Chestnuts,	* 91	100 —	風 栗
	Menmuir Namoa	4. c Darke f 5. h Westoby f	Brit. str. 862 Aug.	21 Douglas Lapraik & Co.		26th, noon	,, corned., 320 800 歐二版	Citron,	• 9)	100′ 80	香絲
	Norna Olympia	3 k	Brit. str. 606 June	28 Kwok Acheong 19 Kwok Acheong	Swatow	K'loon Dock	,, Head, ,, 500 450 牛頭	Cocoanuta	. each	5 0 4 0	椰子
	Quarta	5 с Наус	Ser. str. 791 Aug.	19 Soey Shing	Saigon		n, Heart, n, 140 130 子心	Currents,	, bottle	820 —	細種是
	Quinta Sea Gull	5 c Thomsen	Amer. str. 48 July	11 Soey Shing 18 W. H. Ray	Salgon	27th, daylight	Hump, Salt . catty 160 140 午肩	Custard Apples, .		70 50	番荔枝
•	Talwan	k d Young I	Brit, str. 408 Aug.	20 Douglas Lapraik & Co. 24 Siemssen & Co.	Tamsui, &c. Shanghai	26th inst, To-day	,, Feet, each 50 40 午期	Dates,	, bottle	500 400	洋策
•	Yangtsze Yottung.	2 h Goggini	Brit. str: 286 Aug.	24 Kwok Acheong	Swatow		,, Kidneys, ,, 60 50 牛腰	Figs, Dried,	• 91	5 00 4 00	
	Zamboanga	4 o Aranguren	span, atr. ool July	29 Hop Kee	S'apore and Penang	ro-day _	,, Tall, ,, l1 100 午尾 ,, Liver, catty 80 70 牛肝	Guavas,	. catty	-30 20	化化
	Albert Russell	3 c Carver	Amer, bqe. 762 July	15 Vogel, Hagedorn & Co. 16 Rozarlo & Co.	New York		1.11.	Lemons, China, .	* *)	60 50	呼你
	Albyn's Isle	3 k 50uza 1	Port. sh. 631 July	16 Brandao & Co.			,, Tripe (undressed), catty 60 50 十月工 Calves' Head and Feet, set 600 500 牛仔頭脚	Lichees, Dried, Grapes, Canton, .	* . 99	200 160	荔枝乾
	ArabiaAthene	8 c Klaenfoth	Brit. sh. 1188 Aug. Brit. bge. 605 July	2 P. & O. S. N. Co. 15 Olyphant & Co.	New York		Hams, American, . lb. 850 800 花旗火腿	Loong Ngan, Drie		250 —	若提子
	BalcarryBonefactor	3 k Kinmond	Brit, bqe. 476 Aug.	22 Siemssen & Co. 2 Russell & Co.	New York		"Chinese, 200 180。金華火腿	,, Fres		400 800 60 50	競服
	Bertle Biglow	Ferguson	Brit. sh. 1142 July	29 Meyer & Co.	London	Wanchai Pier	" English 400 850 來路火腿	Mangosteen, Sings	• • •	60 - 50	間目用以 1 1 1 かた ユモ
•	Bianca Pertica Bua Pan	2 cMöller	Slam, sh. 574 July	5 D. Musso & Co. 29 Kin-tye-loong	Nagasaki	Cleared	Mutton Chop, 180 160 羊牌骨	Musk Melons,	catty	40 30	山竹子
	Carl Ritter	'5 k Täger(law haa! BUX Ana				, Leg, , 180 160 ₹	Olives, green,		40 80	有山欖
	Centennial	5 k Bearse	Amer. sh. 1286 Aug.	21 Butterneld & Swire	Na====1-1		, Shoulder, 140 130 羊手	Orangez, (Coolie)		50 40	声燈
	Ceylon Charite	3 k Kelly	Amer, bge. 681 Aug. Fch: bge. 256 Aug.	23 Carlowitz & Co.	Nagasaki Tientsin		Pigs' Chitlings, satty 60 50 落版	Papaw,	, 41	60 50	大瓜
•	Charlotte Andrews	3 c Place	Brit. bge. 356 June	19 Rozario & Co. 18 W. H. Ray	Melbourne & Sydney	1	, Feet, 110 100 猪脚	Pears, Russet,	* 4	50 40~	沙梨
		3 k Bertaudl	Fch. bge. 459 Aug.	19 Carlewitz & Co.			"Fry,	Persimons,	• 4	90 60	少 米 牛心柿
÷;•	Corrientes	7 c Jones	Brit, bge. 598 Aug. Brit. bge. 915 Aug.	1 Olyphant & Co. 6 Vogel, Hagedorn & Co.			"Head, " 90 80 猪頭	Pine-appleis	, ench	30 20	波羅
	Dharwar	1 c Freebodyl	Brit. sh. 1300 Aug.	17 Gibb, Livingston & Co.	Singapore Hamburg		,, Heart, each 60 50 猪心	Plantains, commo		25 20	大蕉
	Echo	4 k Tozer	Belt, hoel 369 Aug.	14 Vogel, Hagedorn & Co. 4 Amhold, Karberg & Co.	anthaig		, Kldneys, 8) 70 猪腰	,, (Brides)	, -	100 90	为 婦蕉
· · · · · ·	Elisabeth Elvetico	4 k Ohlsen	Ger. bge. 447 Aug.	4] Wieler & Co.	San Francisco		"Liver, lb. 120 110 猪肝	Plums, (Nanhwa),	• •	60 60	を 対域 用華李
•	Faugh Balaugh	3 k Rute	Ger. bge 240 Aug.	20 Carlowitz & Co.			Pork, Chop, catty 170. 16) 猪牌骨	Pomegranate,	ench	50 40	石榴
1.	Forward	4 k 18ylor	bat. ob, bbo July	22 Arnhold, Karberg & Co. 11 Rozario & Co.	Nagasaki	Cleared	Corned, , 160 150 颇猪 肉	Prunes, Dried,	:	800 250	乾梅
	Franklin	7 c Bruneau	Fch. bqe. 553 Aug.	2 Meyer & Co. 24 Wm. Pustau & Co.			, Leg, , 170 160 猪肌	Pumeloe, (ribbed)		80 60	桑蘇柚
_	Gesine Brons	3 k McEacherni	Brit. bge. 456 Aug.	2 H. Kimr & Co.	Foochow	<u>-</u>	, Fat or Lard, , 120 110 猪油	Raisins, Muscatel	•	600 500	垛 块提홟
	GlamorganshireGlory	7 c Riches	Brit. sh. 771 Aug.	7 Vogel, Hagedorn & Co.	Hiogo		Sheeps' Head, and Feet, not _400 850 主真川	Tamarinds,	. catty	60 50	アルル 単位 一
	Goliah	I h Dentzau	Siam, bge; baz July	11 Chinese		, ,	,, Heart,	Walnuts.	•	110 100	- 核桃————————————————————————————————————
	Hermann	8 k Schmidt	Ger. bge. 553 Aug. Ger. bge. 444 Aug.	16 Wieler & Co.	Newchwang		"Kidneys, " 80 70 羊腰	Water Melon,		-25 20	西瓜
	Highlander	1 k Hutchinson a	Amer. sh.: 1352 June	19 Uaptain 29 Arnhold, Karberg & Co.	Quinhon		" Liver, " 140 130 羊肝	Water Chemuts.		60 50	馬蹄
	Josephus	3 c Rogers	Amer. sh. 1470 July	15 Russell & Co. 4 Adamson, Bell & Co.	San Francisco Foochow	_	Sucking Pigs, , , \$2.50 \$1.75 猪仔		<i>j</i>		
	Kate TathamKenton	8 c Colvin	Brit. bqe 667 June	3 Vogel, Hagedorn & Co.	London		Sweet Bread, catty 140 130 牛核	Ve	getables.	• • •	基法
1	LandseerLodore	7 c Knowles	Amer. sh. 1418 July	23 Douglas Lapraid & Co. 19 Meyer & Co.			Veal, , 160 140 牛仔肉		tin	450 400	うたりに
	Lottle Moore	8 cHudson	Amer, bae. 880 July	22 Vogel, Hagedorn & Co.	New York		Poultry.	Bamboo Shoots.	. catty	_50 40	能類采
	Manila II	4 k Gönner	Ger, boe, 515 Aug.		Honolulu Shanghai			Beans, sprout,	. catty	20 16	竹 尹 (1988年)
	Maritime Union Marquis of Argyle	7 a Elliota	Brit ab 1500 Atto.	22 Order 26 Rozario & Co.	Haiphong		Oapons, catty 250 180_ 金数文章	,, Long, Doli	•	50 40	才采
	Mary Fraser	1 c Dexter	Brit. 8h. 1174 Aug.	11 Order			Doves, each 110 100 班旗	Beet Root, Shang	•	25 20	上海紅林家
	May McNear	7 CTaylor	Amer. sh. 1308 July	22 Butterfield & Swire	Wellington, N.Z.		Ducks,	Bottle Gourd,		80 25	上海外
	Moneta Moss Glen	7 c Bissetli	Brit. bae 621 Aug	29 Vogel, Hagedorn & Co.	London	Y	Eggs, Hen doz. 100 — 鷄蛋	Brazsica,		30 25	胡盧瓜 白柔
	Oscar	3 & Windhorst (Ger. bge. 735 July	5 Melchera & Co.	Callao		Fowls,	Brinjals.	catty	2 5 20	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Penrith	2 k Worington I	Brit. bqe. 549 July Stam. bqe. 455 Aug.	29 Melchers & Co. 11 Kin-tye-loong	<u>.</u>		Geese, ,, 130 120	Carrots,	- oatty	100	紅茄
	Prince Amadeo	4 k Linskill	Brit. sh. 1602 July	30 Messageries Maritimes 29 Olyphant & Co.	Astasta O		Partridges, each 320 300 臨結	Celery, Chinese,		80	水上組 遊 水山 连林
-	Prince Louis	2 h Hinsbring	Slam. boe. 462 Aug.	5 Chiuese	Astoria, O.		Pheasants, Canton, live, pair \$1.75 1.50 省城山鷄	Chilles, Dried,	, ,	100 80	本地片 菜 辣椒 乾
	Rosie Welt	L c West	Amer. sn Aug.	21 Captain 16 Vogel, Hagedorn & Co.	San Francisco	٠.	Pigeons, each 130 120 白稿	/		40 30	青花椒
	Silas Fish	4 c Williams	Amer, bge. 702 May	12 Vogel, Hagedorn & Co.	New York	•	Rabbits, live, Canton . , 750 700 省城家兎	Red.		40 20	紅辣椒
	Sir Harry Parkes	2 cChapman	Brit. sh. 816 May	27 Vogel, Hagedorn & Co. 22 Meyer & Co.	San Francisco London		Snipe, 200 180 沙道	Cucumbers,	* . * . *	20	黄瓜
	St. Anne	4 k Kadenaoi	Fch. bg. 287 Aug.	7 Carlowitz & Co. 7 Carlowitz & Co.	11111	_	Turkeys, Cock, catty 400 300 火鷄公	Curry Stuff, Engl	inh,	60 50	加厘材料
	Sumatra	3 k Clough	Amer. sh. 1090 Sept.	5 Russell & Co.	NT 17		,, Hen. 300 280 火焰原	Egg Plant,		20	如 E T T T T T T T T T T T T T T T T T T
	Sumner R. Mead Ta Hong Kong	I c Buthmann	Siam, sh. 636 July	15 Russell & Co. 6 Yuen Fat Hong	New York	-	Figh. The HE	Garlio,	• •	35 30	· 放心 芸頭
	Taunton Tay Watt	4 k Armstrong l	Brit. sh. 687 Aug.	4 Slemssen & Co. 8 Chinese	· · ·		B P-8- 7/1/	Ginger, . ,		25 20	
	The Tweed	7 c Bice	Brit. sh.! 1745 July	15 Gibb, Livingston & Co.	Singapore		7. 30. 中日	" Young	• 21	30 20	学堂 4
	Tyburnia	4 k Golderl	Brit, bge. 948 June.	19 Vogel, Hagedorn & Co. 19 Olyphant & Co.		, ,	Bream, catty 100 90 即係 Catfish, 60 50 流角	Gourd, anake	 	20 —	終瓜
	Varuna Venus	3 k Sachan 0	Ger. bge. 486 Aug.	22 Wieler & Co 7 Remedios & Co.	Shanghai		7 OF THE PROPERTY OF THE PROPE	Green Sprouts .	,	30 20	芥蘭茶
	William Turner	4 k Vandervord	Brit. bqe. 431 Aug.		Foochow			Horse Radiah, Sh		250 —	大羅蔔
	WHAMPOA Carl	Thomsen	Ger bo 215 Ana	16 Arnhold, Karberg & Co.	Tientsin		Crabs, , 80 60 登 Cuttle Fish, 100 90 黑角	Lettuce, English.	- each	10 —	英國生 茶
	Christian	LOSBOW	Ger. sch. 250 Aug.	13 Wieler & Co.	Tientsin		25.5	,, Chinese	. catty	70 60	唐人生茶
	Florence Nightingale Hawthorn	Mead	Brit. bqe. 296 Aug.	20 Wieler & Co.	Newchwang Tientain	; 	Dace, , 80 · 70 土 版 独 Dog Fish, , 50 40 跌 倒 沙	Maize, Green Corr	a, each	40 30	東米
	Marco Polo	Brechwoldt(Ger. bos. 358 Aug.	17 Wieler & Co. 23 Wieler & Co.	Tientsin Tientsin		Eels, Congor ,, 60 60 海慢	Mint,	• bunch	10 —	薄荷
	CANTON	i	_ !	. [,, Fresh water .,, 120 110 淡水饍	Okras, .	. catty	40 80	毛茄
	Ningpo	چەر ئۇرىلىدىنىدىن يېرانىيىدىن ئارىلىدىن ئىلىدىن ئىلىدىنى ئىلىدىنى ئىلىدىنى ئارىلىدىنىيىنى ئارىلىدىنىيىنى ئىلى	Brit. str. 761 Aug.		Shanghai	<u>) </u>	, Yellow , 120 110 一首饒	Onlons, Bombay	• •	80 70	洋葱頭
		- Men≃c	d-war in Mc	ngkong Harbou	r.	· · - 	File Fish,	,, Green	₹	40 3)	生葱
· -	Vessel's Name.	Anchor- Flag.	Class.	Tons, Guns. H. P. Date	Commo	ınder"	Fresh Floh, Large , 120 100 大鮮魚	Paraley, Oninese,	• •	150 —	芫荽
)	V COCOL & IT WISE.	age,	U UWGW,	10713, Guns. H. P. Arri	val.	vitwo i	, Small , , 80 60 解魚仔	,, English,	. bunch	10 '5	洋芫荽
	Li Chi	1 h Chinese	revenue cruise	Aug.	22 A. Fry		Brogn,	Potatoes, Macao,	. catty	50 40	澳門醫仔
	Modeste	6 k British	military hospital	2591			Garoupa, 140 180 石珀笛	,, Japanes		40 80	日本餐仔
	Moorhen	7 h British	gunboat	450 4 60 Aug.	10 W. Carey	, .	Gradgeon, 90 80 白蛤鱼	,, Shangha	75	40 80	上海餐任
~ ,	Ranger	6 c U.S.	gun vessel iron-olad	541 6 600 Aug.	10 H. D. Manley 21 W. B. Grant		Gornard, , 100 90 — 紅角	,, Californi	B ₁	60_ 50	金山署仔
	Victor Emanuel		Commodore's flag-ship	3087 20	Commodorio 1	Watson	Haddock, 80 70 一黄美酸	,, Sweet,	, 11	15 12	普
							Herrings, fresh 60 50 黄澤	Pumpkins,	• •	13 10	金瓜
- :	BHIPPING IN SHAN		MERCHANT Saikio Maru	Japaness Joyce P	BALLING VESSELS hillips British	s. barque	, Gmoked · box \$1.00 - 烟音選	Purslane, Radishes, White,	21	28 20	猪仔菜
	August 17 Herchant s	TEAMBES!	Speke Hall	for London, &c. Kaisow	British	barque	14ve Fish, catty 140 180 生魚	Scallions, White,	99,	2) 01	白羅葡仔
	Ajet	for Lendou, &s.	Tabyew	for London, &c. Kin sun Chinese Look-ou	t Americ	e lugger an ship	Lobsters,	Seamum,	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	80 70	迎条
دو سو	Djemnah Fungshun	Fransii Oniness	Ta-yue-fung Tung Ting	American Louise Chiness Martha		sohooner	Mullet, , , 50 70 腳角	Sesamum, Shalota	* **	60 /U	白芝蔴
].	Has-san Has-san	Ohinese Chinese	Yungning	Chinose Miako	British	barque	" Red , 110 100 00 000 000 000 000 000 000 00	Spinach,	***************************************	20 18	乾 蒸
	Hesperia Hwaiyuen	tor Loudon, &c.	MEROHANT SAI	Nourma	hal British	barque	Parrot Flah, , , 90 80 鷄公魚	Squash, bottle	#1	20 16	· 凡 冲导
·	Kathgar	Chinesa British	Ada Ambacsador	British barque Ccean P	earl Americ	an achooner barque	Perch, 80 70 頭뼯	bitter .	, catty	20 15	閩胡
••.•	Kiang ching	Chinese Chinese	Barbara Taylor Carrie Clark	British schooner Paul Jo	nes Americ	an abin	Pike, 120 110 無魚	Taro (U Tau)		80 25	者 英丽
	Kiang-piau Kiang-wae Kiang-wae	Oniross	Charron Wattana	Slamese ship Serapia	a Bride Slames for Los	e barque ndon	Plaice, 100 90 花破篷	Tomatoes,	**	120 90	学頭
	Klang-yuon Lee Yuon	Chinese Chinese	Ching Tah	Chinese barque Siam	Siames	e barous	Pomfret, White	Turnipe, Salt,		25 - 2 0	酸羅
,	Meli Merionethshire	Chinese for New York	Columbia Doon	American barque Thermo	pyles for Lor	ndon	Pomíret, Black , 110 100 黑鹤	, Chinese,		30 20	國外作用 國之 首
	Mikade Nestor	for London, &c. for London, &c.	Doune Castle	British ship Vesta	for Los Americ	an bardue	Prawns, 160 — 明蝦	Water Gress,	, bunsh	20 10	神 名 水 茶
	² Ningpo	British	Fiery Cross	British ship	Besse Americ	an barque	Ray, 40 30 琵琶沙 Rock Web 100 石 40 石	Water Lily Roots,	oatty	80 25	運 藕
	Paukong Pau-tah	British Chinese	Glimpse Harmonie	British barque German schooner Cyclop	MEN-OF-WAR, Germa	an gunbeat	Rock Plah, 120 100 石狗公 Rosch 120 110 彩色	Yame,	•	120 110	天翼
	*Pekin Perim	British British	Haydn Brown	for New York Hornet British barque Kestrel	- H. M	Run-vessel	Roach, 120 1:0 蠶魚 Salmon, Canton, 110 90 鯿魚		*		tor of Markets.
٠.	Pingion	British	Hermann	German barque Kua Ha	ing Chine	gunboat so light-tender	AURIT Jan		ر و در در برود برود و در		
•	O Bluss left post, or al	splved at Houskens.	Linerisance	British barque Monong Subul	ahala U. S.	COTTOLLA	Ekate: 70 50 Sing	Mail Office by	o. 2 Wandle	DAURBAY B	air, at the Chica
	्राप्ताच्या स्थापना सुर्वे हात् । जन्म	AND THE PROPERTY OF THE PROPER	্বীয়া বিষয়	- September 1995年 - 大田子職 - 「「 江管部委員 - September 1995年 - 大田子職 - September 1995年 - 大田子職	四914年春春春	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		新型 (部 66) 数	lo, 2, Wandham	measure 2191	# \$ 8498)
	•	<u></u>									